

※ご使用前にこの説明書を良くお読みになり十分に理解してください。
Before beginning assembly, please read these instructions thoroughly.
Bitte lesen Sie die Anweisungen vor Gebrauch genau durch!
Veuillez attentivement lire les instructions avant l'emploi!
Lea cuidadosamente este manual de instrucciones antes de comenzar el montaje

Inferno TR15

MAINTENANCE MANUAL



KYOSHO
WORLD CHAMPION TEAM
3 Times Constructors' Champions of F1, 118 CP Off-Road World Championships

KYOSHO[®]
THE FINEST RADIO CONTROL MODELS

**1/10 SCALE RADIO CONTROLLED
.15 ENGINE POWERED
4WD RACING BUGGY**

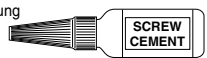
メンテナンス説明書
インファerno TR15 readysset

- 本紙は組立て順に説明してあります。メンテナンスやパーツの交換の際に参考にしてください。メンテナンスや組立ての不慣れな方は、お買い求めの販売店もしくは当社ユーザー相談室までお問い合わせください。
- This instruction manual follows the model's order of assembly. Please keep and refer to this manual for maintenance or when replacing parts. Users unfamiliar with maintaining and assembling this model should contact their Kyosho distributor or hobby shop.
- Diese Bauanleitung beschreibt die Montage des Modells. Bewahren Sie diese Dokumentation unbedingt fuer Ersatzteilbestellungen oder Reparaturen am Modell auf. Falls Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhaendler oder direkt an KYOSHO Deutschland.
- Cette notice d crit les diff rentes phases de montage et de maintenance du mod le. Pour les utilisateurs peu familier avec le mod lisme, en cas de doute ou de probl me, contacter votre revendeur afin d'obtenir les conseils d'un sp cialiste.
- Este manual de instrucciones explica los pasos de montaje del modelo. Por favor conserve este manual siempre a mano para realizar un correcto mantenimiento y consultar la lista de piezas a la hora de cambiar algoen repuesto.
- メンテナンスやパーツ交換する際は、ビスや部品を無くさないように気を付けてください。
- Take care not to lose parts or screws etc. when performing maintenance or replacing parts.
- Achten Sie darauf, dass Sie keine Teile oder Schrauben waehrend der Montage am Modell verlieren.
- Faire attention de ne pas perdre de vis ou autres petites pi ces du ch%assis ... En cas de perte, les remplacer imm diatement.
- Tenga precauci—n de no perder ninguna pieza a la hora de realizar el mantenimiento o de cambiar algoen repuesto.

他にそろえる物 / REQUIRED FOR OPERATION
DAS NOTWENDIGE ZUBEHÖR / MATRIËL NËCESSAIRE / PARA SU FUNCIONAMIENTO

組立てに必要な工具
Tools required
Die notwendigen Werkzeuge
Les outils utilisés
Herramientas necesarias

- ネジロック剤
Screw Cement
Schraubensicherung
Frein filet
Fijatorrillos

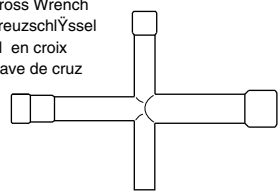


キットに入っている工具
TOOLS INCLUDED
GELIEFERTE WERKZEUGE
OUTILS FOURNIS
HERRAMIENTAS INCLUIDAS

- 六角レンチ (1.5mm, 2mm, 2.5mm)
Hex Wrench (1.5mm, 2mm, 2.5mm)
Sechskantschlüssel (1.5mm, 2mm, 2.5mm)
Cl allen (1.5mm, 2mm, 2.5mm)
Llaves Allen (1.5mm, 2mm, 2.5mm)



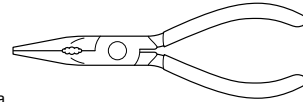
- 十字レンチ (大)
Cross Wrench
Kreuzschlüssel
Cl en croix
Llave de cruz



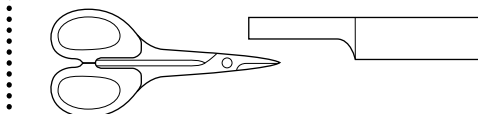
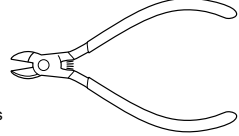
- +ドライバー (大、中、小)
Phillips Screwdriver (L, M, S)
Kreuzschlitzschraubendreher
Tournevis cruciforme
Destornilladores Phillips



- ラジオペンチ
Needle Nose Pliers
Flachzange
Pinces plates
Alicates de punta fina



- ニッパー
Wire Cutters
Seitenschneider
Pince coupante
Alicata cortacables



- ラウンドカッター&サンダー
CURVED SCISSORS & SANDER No.1829
LEXANSCHERE
CISEAUX A LEXAN
TIJERAS Y LIJADOR

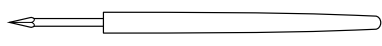
ボディのカット、仕上げ用。
曲線部分も楽に作業ができます。
For trimming body shells. Makes cutting curved lines easy!
Schneidet ohne Probleme auch Kurven. Für Karosserien aus Lexan.
Coupe le long de lignes courbes. Pour les carrosseries.
Para recortar las carrocerías con la máxima precisión.

注意 使用する工具の取扱いには、十分注意してください。
CAUTION: Handle tools carefully!
WICHTIG: Gehen Sie vorsichtig mit Werkzeugen um!
IMPORTANT: Maniez les outils avec prudence!
AVISO: Maneje las herramientas cuidadosamente!

- カッターナイフ
Sharp Hobby Knife
Scharfes Bastelmesser
Cutter
Cuchilla de Hobby



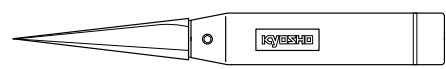
- キリ
Awl
Spitzzähle
Poinçon
Punzón



KYOSHO スペシャルグルー No.96154
KYOSHO Special Glue
瞬間接着剤
Instant Glue
Sekundenkleber
Colle cyanoacrylate
Pegamento instantáneo



ナイフエッジリーマー No.695101
KNIFE EDGE REAMER
REIBAHLE
ALESOIR SPECIAL
HERRAMIENTA TALADRO CARROCER'A

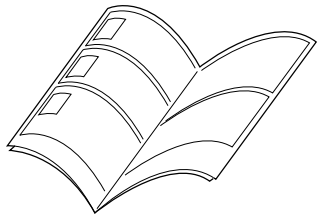


下穴加工が不要で、直接1~15mmの穴あけができる工具です。
No need to pre-drill! Drills neat 1 ~ 15mm holes directly!
Unersätzlich, nützlich! Diese Ahle bohrt Ihnen 1 ~ 15mm
Löcher, einfach und sauber!
Un must! Permet de faire des trous de 1 ~ 15mm sans
effort! Id al pour les carrosseries.
Perfora agujeros desde 1 a 15mm.

組立て前の注意 (1) / BEFORE YOU BEGIN(1)
BEVOR SIE BEGINNEN(1) / AVANT DE COMMENCER(1) / ANTES DE EMPEZAR(1)

1 組立ての前に下記のことに注意してください。

- この説明書を良く読み、構造を理解する。
- キットの内容を確認する。
※万一不良、不足がありましたら、お買い求めの販売店か、当社「ユーザー相談室」までご連絡ください。
- 小さな部品の形やサイズを間違えないようにする。図を参考にして確認しながら組立てる。
- TPビスを締めるときは・・・
締めこみが固くても部品が固定されるまで締めてください。
ただし、部品が変形するまで締めるとビスがきかなくなります。



Correct
Richtig
Bon
Correcto

Wrong
Falsch
Mauvais
Mal

Before assembling, please read the following carefully:

- First, read this instruction manual and familiarise yourself with the model's construction.
- Check the kit contents. Should any parts be missing, contact the retail shop from whom the model was purchased.
- Compare nuts, bolts, screws, etc to the "Actual Size" drawings on each page before fitting to ensure that you are installing the correct parts.
- Tighten Self tapping (TP) screws into parts until you have a secure attachment. However, be careful not to over-tighten TP screws or you may strip the plastic thread in the part!

Avant l'assemblage, veuillez lire les points suivants

- Lisez d'abord complètement cette notice; ainsi vous aurez un aperçu du roulement et pourrez mieux vous orienter.
- Vérifiez ensuite le contenu du kit.
Si jamais il y a des pièces manquantes, adressez-vous directement à votre magasin spécialisé ou au distributeur Kyosho dans votre pays.
- Ne confondez pas les vis et les petites pièces! Vérifiez-les à l'aide des illustrations dans chaque page de montage, puis assemblez les.
- Lorsque vous serrez une vis autotaraudeuse:
Serrez jusqu'à ce que la pièce à monter soit bien installée. Pourtant, veuillez ne pas trop la serrer puisque vous risquez d'abîmer le filetage dans la pièce.

Lesen Sie folgendes vor dem Zusammenbau aufmerksam durch:

- Lesen Sie zuerst die Bauanleitung ganz durch und verstehen Sie den Aufbau Ihres Modells.
- Überprüfen Sie den Verpackungsinhalt.
Sollten Teile fehlen, wenden Sie sich direkt an Ihren Fachhändler oder an den Kyosho-Vertreiter in Ihrem Land.
- Verwechseln Sie Schrauben sowie kleine Bauteile nicht! Vergleichen Sie sie vor dem Einbau mit den Darstellungen in Originalgröße in den Baustufen.
- Beachten Sie beim Festziehen einer Treiberschraube folgendes:
Schrauben Sie solange, bis das anzubringende Teil sicher und fest sitzt. Achten Sie jedoch darauf, daß Sie den Gewindegang im Material nicht überdrehen!

Antes de comenzar el montaje, lea atentamente lo siguiente:

- Lea, en primer lugar, este manual para obtener una idea general.
- Compruebe la conformidad de todas las piezas.
Si faltara alguna pieza, contacte con la tienda donde lo adquirió.
No se admitirán reclamaciones en modelos en proceso de montaje.
- Antes de colocar las piezas y tornillos, asegúrese mirando la tabla en cada paso.
- A la hora de apretar Tornillos Autorroscantes(TP):
Apri telos firmemente en la pieza donde corresponda.
No intente apretarlos demasiado, ya que podrá deformar la pieza.

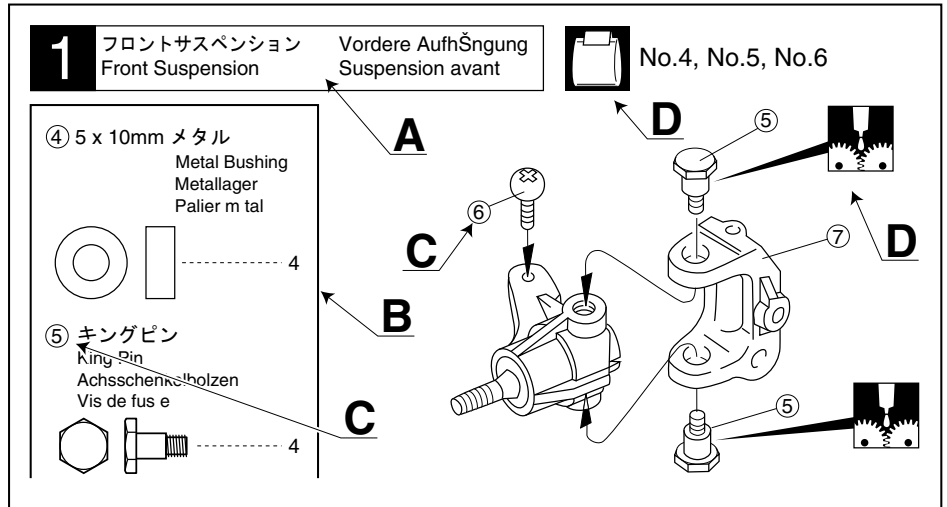
2 説明書の見かた
 How to read the instruction manual:

So funktioniert die Bauanleitung:
 Comment lire les instruction:
 Cómo leer el manual de instrucciones:

[説明例 Example]
 [Exemple Beispiel Ejemplo]

- A:** この項目で組立てるおおよその場所。
- B:** 小物部品の名前、原寸図、使用数。
- C:** キット内の部品は、ビス類を除いてキー No. が付けられています。スペアパーツを 購入する時はキー No. を参照してください。
- D:** 説明書内では多くのマークが使用されて います。マークに注意して組立てを進め てください。マークの説明は、各ペー ジの下にあります。

- A:** Indicates the number of the assembly step and the part(s) that are to be assembled.
- B:** Details Key Number, Actual Size drawings and the Quantity of parts Used.
- C:** All parts, except screws, are identified by key Numbers. When purchasing spare parts, identify the key number of the part required and cross reference this to the Spare Parts page, which shows the purchasable spare parts and the key numbers contained within.
- D:** This instruction manual uses several symbols. Pay careful attention to them during construction. Details are given at the bottom of each page.



- A:** Die Nummer der Baustufe sowie das zu bauende Teil werden angegeben.
- B:** Teilenummer, Teilename, Darstellung in Originalgröße und Anzahl.
- C:** Die Teilenummer stellt den Bezug zu unserer Bestellnummer her. Am Ende der Bauanleitung finden Sie eine Ersatzteilliste, die zu der Teilenummer die entsprechende Bestellnummer liefert.
- D:** Diese Bauanleitung verwendet verschiedene Piktogramme, deren Bedeutungen unten auf jeder Seite erklärt werden.

- A:** Num ro de la plage de montage et le nom de la pi ce ^ assembler.
- B:** Num ro de r f rence de la pi ce, nom, illustration en grandeur r elle et quantit utilis e.
- C:** Toutes les pi ces, except es les vis, sont identifi es par un num ro de r f rence. Pour l'achat de pi ces de rechange, trouvez ce num ro dans la liste pour pi ces de rechange ^ la fin de cette notice. Toute ^ la gauche de cette m me liste, vous trouverez ainsi le num ro de commande correspondant.
- D:** Cette notice utilise des ic^TMs dans les plages de montage. R f rez-vous au bas de chaque page pour savoir leur signification.

- A:** Indica el no mero del Paso y la Parte a ser montada.
- B:** No mero, Nombre de la Pieza, Dibujo a escala real, Cantidad utilizada.
- C:** Todas las piezas, excepto los tornillos vienen identificadas por un no mero. Para comprarlas por separado, mire el no mero en la lista de piezas y apunte la referencia de la columna izquierda.
- D:** Este manual de instrucciones utiliza diversos s^mbolos. T ngalos en cuenta durante el montaje.

3 説明書に使われているマーク
 Symbols used throughout the instruction manual, comprise:

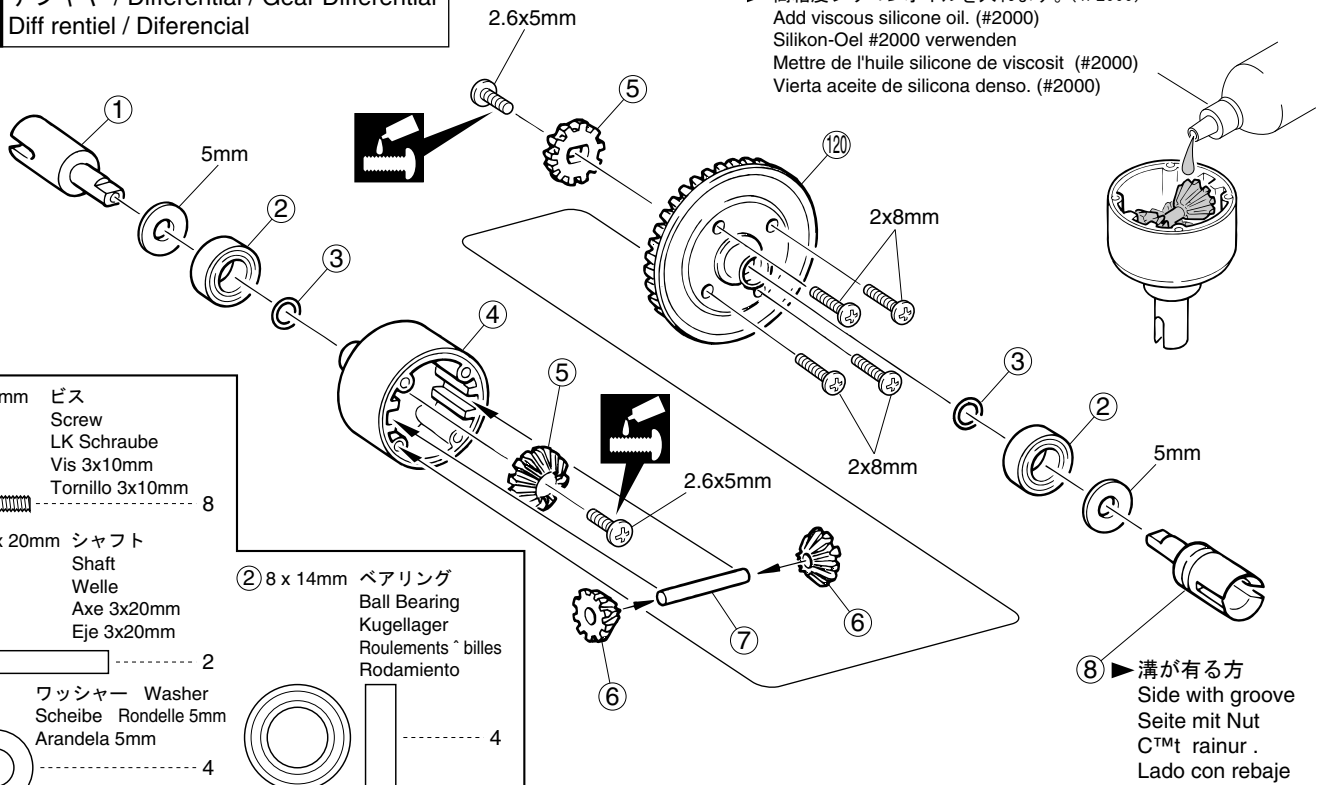
Erklärung zu den Symbolen in dieser Anleitung
 Liste des symboles ^ respecter lors du montage:
 Pictogramas utilizados en este manual de instrucciones

- | | | | | | |
|--|---|--|--|--|---|
| | 使用する袋詰。
Part bags used.
Verwendeter Teilebeutel.
Sachet utilis .
Bolsa a utilizar. | | 左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le c^TMs gauche comme le c^TMs droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados. | | 可動するように組立てる。
Ensure smooth, non-binding movement when assembling.
Das Teil mu§ sich leicht bewegen lassen.
La pi ce doit pouvoir pivoter autour de la vis.
Aseg^rese que la pieza se mueve suavemente. |
| | エポキシ接着剤で接着する。
Apply epoxy glue.
Epoxydharz verwenden.
Appliquer de la colle epoxy.
Aplicar pegamento epoxy. | | 余分をカットする。
Cut off excess.
^bersch^ssiges Material abschneiden.
Coupez l'exc s.
Corte el sobrante. | | 番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.
Assemblez dans l'ordre indiqu .
Realice el montaje en el orden indicado. |
| | 瞬間接着剤で接着する。
Apply instant glue (CA glue, super glue).
Verwenden Sie Sekundenkleber.
Collez avec de la colle cyanoacrylate.
Aplique pegamento cianocrilato | | ■ をカットする。
Cut off shaded portion.
Schneiden Sie die schraffierten Fl^chen heraus.
Coupez la partie gris e.
Corte la zona oscurificada. | | オプションのベアリングの品番。(例: BRG001)
Ball bearings are optional ! (with optional part no.)
Wahlweise Kugellager (Jeweils mit Best.-Nr.)
Les roulements sont en option. (avec les pi ces en option Nj)
Rodamientos opcionales disponibles. |
| | ゴム系接着剤で接着する。
Apply rubber type glue.
Gummikleber.
Collez avec de la colle a caoutchouc.
Aplicar cola de contacto. | | 仮止め。
Temporarily tighten.
Vorl^ufig festziehen.
Vissez temporairement.
Apriete de manera provisional. | | 2セット組立てる(例)。
Assemble as many times as specified.
Sooft wie angegeben zusammenbauen.
Assemblez aussi souvent qu'indiqu .
Repita las veces se-aladas. |
| | グリスを塗る。
Apply grease.
Fetten.
Graissez.
Aplicar grasa. | | 2mmの穴をあける(例)。
Drill holes with the specified diameter.
Bohren Sie L^cher im angegebenen ^.
Percez des trous dans le ^ indiqu .
Perfore agujeros con la medida indicada. | | 注意して組立てる所。
Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
Attention! Avis important!
Preste atenci—n. |
| | ネジロック剤を塗る。
Apply threadlocker (screw cement).
Verwenden Sie Schraubensicherungsack.
Appliquer du frein filet.
Aplique l'quido fijatornillos. | | 原寸図。
True-to-scale diagram.
Ma§stabsgetreue Darstellung.
Illustration ^ l'c helle.
Dibujo a tama—o real. | | |

1 デフギヤ / Differential / Gear Differential Diff rentiel / Diferencial

▶ 高粘度シリコンオイルを入れます。(＃2000)
Add viscous silicone oil. (#2000)
Silikon-Oel #2000 verwenden
Mettre de l'huile silicone de viscosit (#2000)
Vierta aceite de silicona denso. (#2000)

2 x 8mm ビス Screw LK Schraube Vis 3x10mm Tornillo 3x10mm	8
⑦ 3 x 20mm シャフト Shaft Welle Axe 3x20mm Eje 3x20mm	1
5mm ワッシャー Washer Scheibe Rondelle 5mm Arandela 5mm	4
2.6 x 5mm ビス Screw LK Schraube Vis 2.6x5mm Tornillo 2.6x5mm	4
② 8 x 14mm ベアリング Ball Bearing Kugellager Roulements billes Rodamiento	4
③ Oリング P4.5 O-ring P4.5 O-Ring P4.5 Joint thorique P4.5 Junta T-ríca P4.5	4



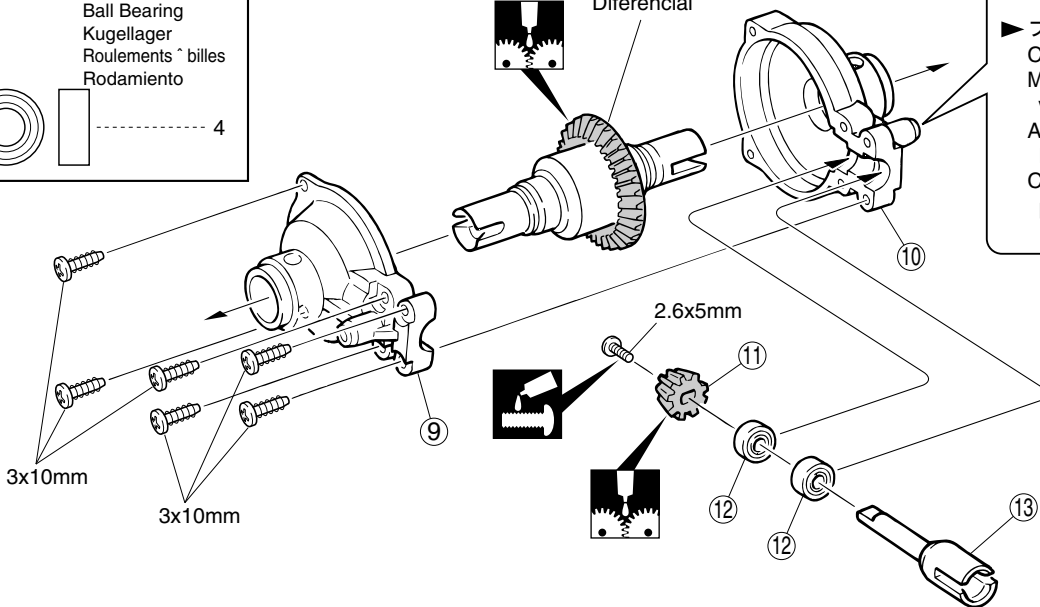
x2

2 ギヤボックス / Gearbox / Getriebegehäuse Carter de diff rentiel / Caja de transmisión

3 x 10mm TPビス TP Screw LK Treibschr Vis TP 3x10mm Tornillo 3x10mm TP	12
2.6 x 5mm ビス Screw LK Schraube Vis 2.6x5mm Tornillo 2.6x5mm	2
⑫ 5 x 10mm ベアリング Ball Bearing Kugellager Roulements billes Rodamiento	4

デフギヤ
Differential Gear
Das Differentialgetriebe
Diff rentiel
Diferencial

▶ フロント側用のみカットします。
Cut off only for the front side.
Markierte Positionen fuer das
vordere Getriebe abschneiden.
A d couper uniquement pour
l'avant.
Cortar solamente en la
parte delantera



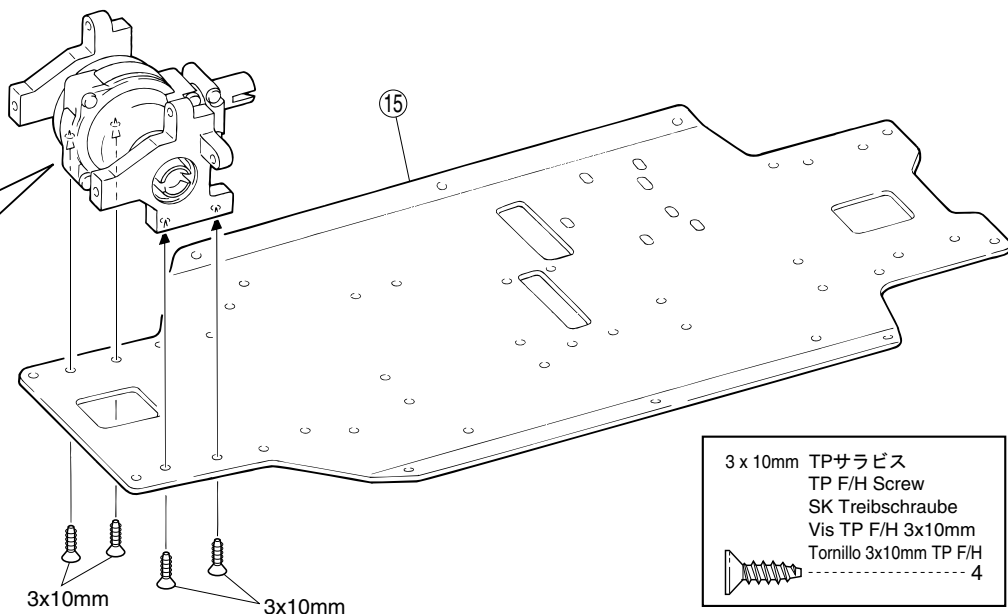
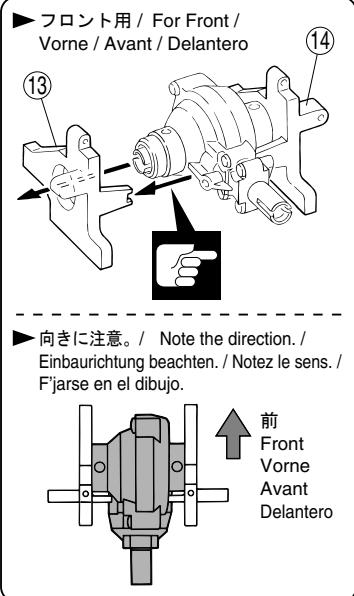
x2

グリスを塗る。
Apply grease.
Fetten.
Graissez.
Aplicar grasa.

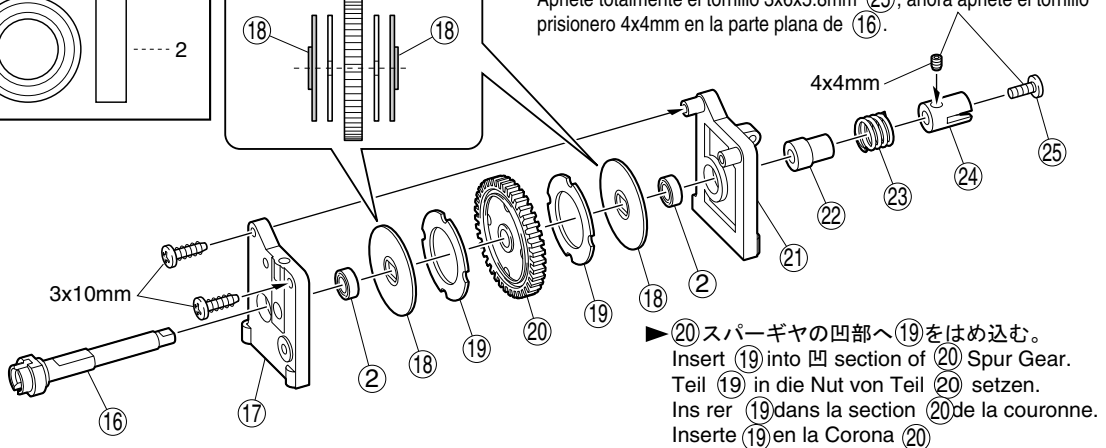
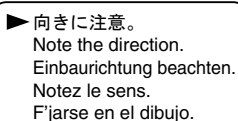
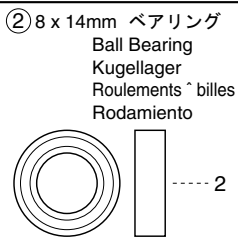
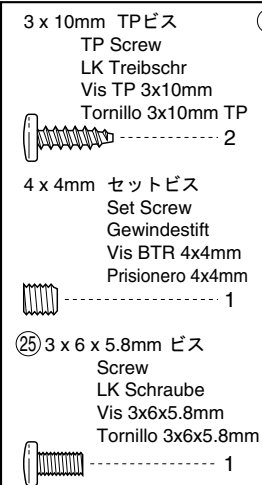
x2 2セット組立てる(例)。
Assemble as many times as specified.
Sooft wie angegeben zusammenbauen.
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.
Repita las veces señaladas.

ネジロック剤を塗る。
Apply threadlocker (screw cement).
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.
Appliquer du frein filet.
Aplique l'quido fijatornillos.

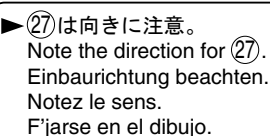
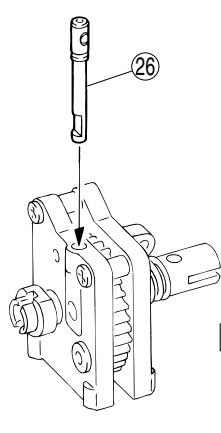
3 フロントサスペンション / Front Suspension / Vordere Aufhängung Suspension avant / Suspensi—n Delantera



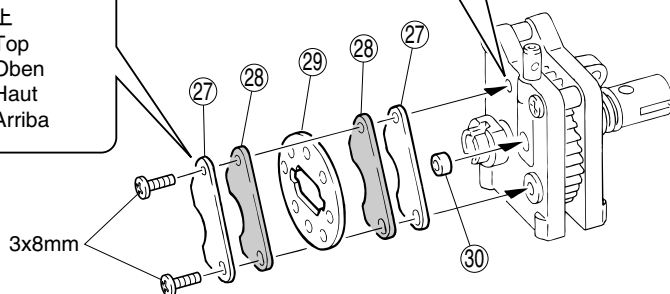
4 センターギヤボックス / Center Gearbox / Die mittlere Getriebegehäuse Carter de diff rentiel central / Diferencial Central



5 センターギヤボックス / Center Gearbox / Die mittlere Getriebegehäuse Carter de diff rentiel central / Diferencial Central



約8mm
approx. 8mm
ca. 8mm
environ 8mm
aprox. 8mm

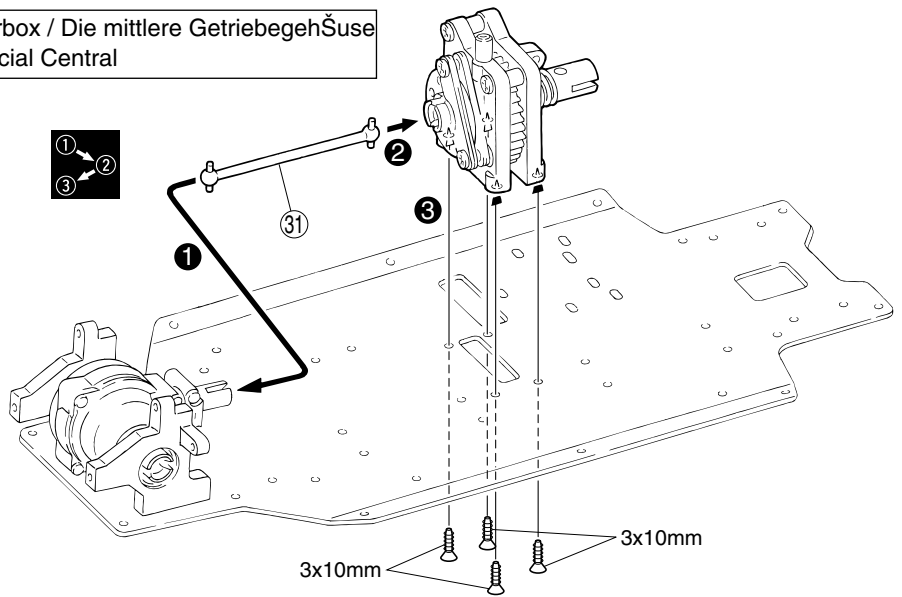


6 センターギヤボックス / Center Gearbox / Die mittlere Getriebegehäuse Carter de diff rentiel central / Diferencial Central

3 x 10mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP F/H



4



7 リヤギヤボックス / Rear Gearbox / Hintere Getriebegehäuse Carter de diff rentiel arri re / Caja de transmi—n Trasera

3 x 10mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP F/H

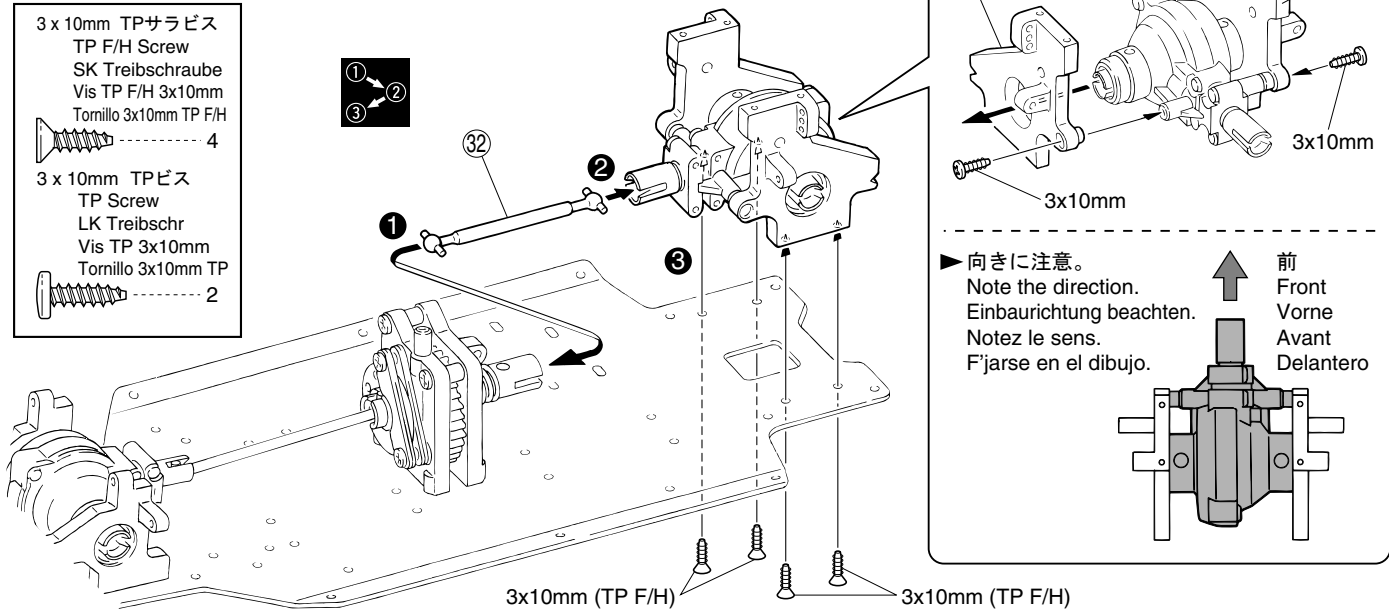


4

3 x 10mm TPビス
TP Screw
LK Treibschr
Vis TP 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP



2



8 フロントサスペンション / Front Suspension / Vordere AufhŠngung Suspension avant / Suspensi—n Delantera

3 x 10mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP F/H



3 x 10mm サラビス
F/H Screw
SK Schraube
Vis F/H 3x10mm
Tornillo 3x10mm F/H



2

3 x 15mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x15mm
Tornillo 3x15mm

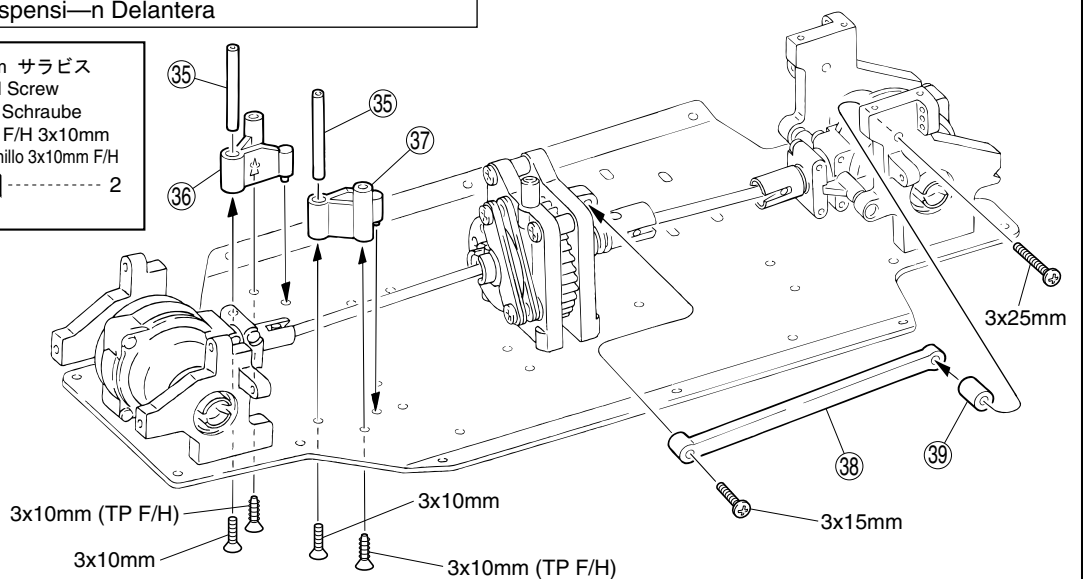


2

3 x 25mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x25mm
Tornillo 3x25mm



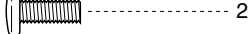
1



番号の順に組立てる。 / Assemble in the specified order. / In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen. /
Assemblez dans l'ordre indiqué. / Realice el montaje en el orden indicado.

9 フロントサスペンション / Front Suspension / Vordere Aufhängung Suspension avant / Suspensi—n Delanterá

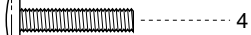
3 x 8mm ビス
Screw LK Schraube
Vis 3x8mm Tornillo 3x8mm



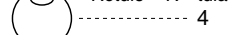
④7 6.8mm ボール
Ball Kugel
Rotule R—tula



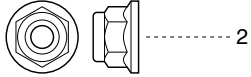
3 x 15mm ビス
Screw LK Schraube
Vis 3x15mm Tornillo 3x15mm



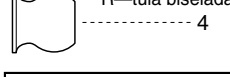
⑤0 7.8mm ボール
Ball Kugel
Rotule R—tula



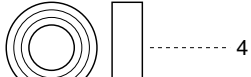
4mm フランジ付ナイロンナット
Flanged Nylon Nut
Stoppmutter
Ecrou Nylstop paul
Tuerca nylon con collar'n



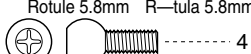
⑤2 7.8mm 座付ボール
Flange Ball
Kugel m, Bund
Boule paul e
R—tula biselada



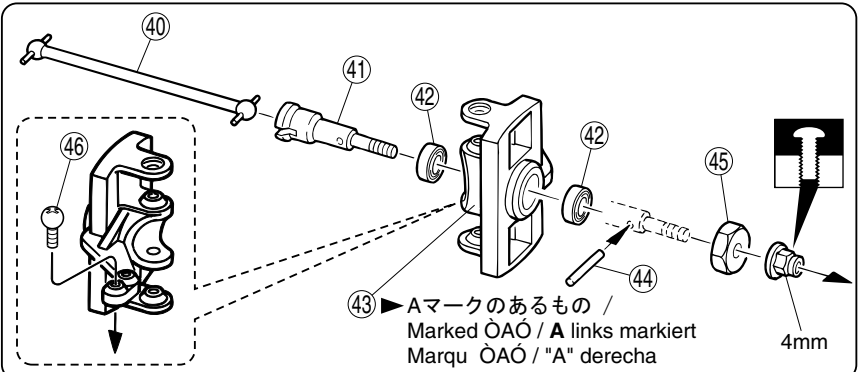
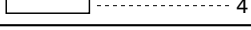
④2 6 x 12mm ベアリング
Ball Bearing Kugellager
Roulements ~ billes
Rodamiento



④6 5.8mm ピロボール
Pillow Ball Kugelschraube
Rotule 5.8mm R—tula 5.8mm

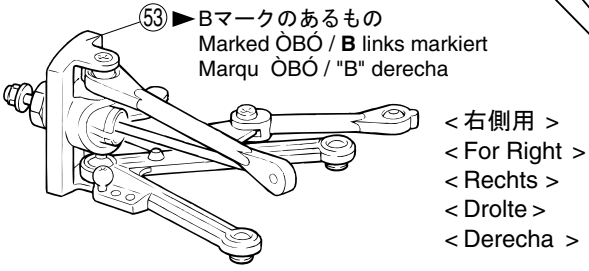
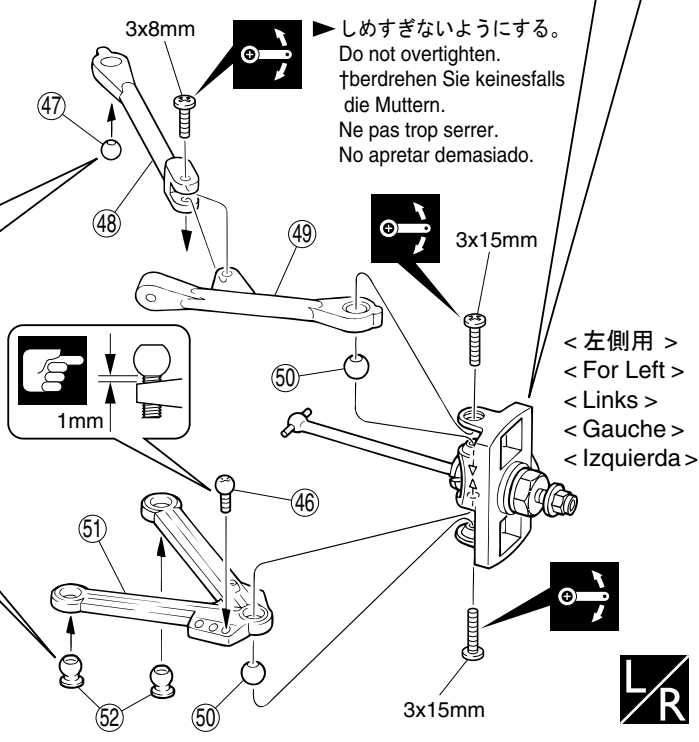


④4 2 x 11mm ピン Pin Stift
Axe 2x11mm Pasador



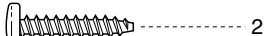
▶ 布などでキズを防ぐ。
Avoid damaging balls during assembly.
Cover first with cloth etc.
Kugeln bei der Montage mit einem
Stueck Tuch schuetzen.
Afin d' viter d'endommager la boule
lors du montage utiliser un chiffon pour
la fixer.
Evite deformar las r—tulas durante
el montaje. Prot jalas con un pa—o.

▶ しめすぎないようにする。
Do not overtighten.
†berdrehen Sie keinesfalls
die Muttern.
Ne pas trop serrer.
No apretar demasiado.

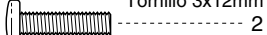


10 フロントサスペンション / Front Suspension / Vordere Aufhängung Suspension avant / Suspensi—n Delanterá

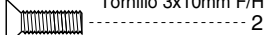
3 x 15mm TPビス
TP Screw LK Treibschr
Vis TP 3x15mm Tornillo 3x15mm TP



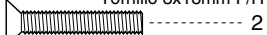
3 x 12mm ビス Screw
LK Schraube Vis 3x12mm
Tornillo 3x12mm



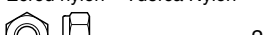
3 x 10mm サラビス F/H Screw
SK Schraube Vis F/H 3x10mm
Tornillo 3x10mm F/H



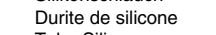
3 x 18mm サラビス F/H Screw
SK Schraube Vis F/H 3x18mm
Tornillo 3x18mm F/H



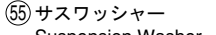
3mm ナイロンナット
Nylon Nut Kunststoffmutter
Ecrou nylon Tuerca Nylon



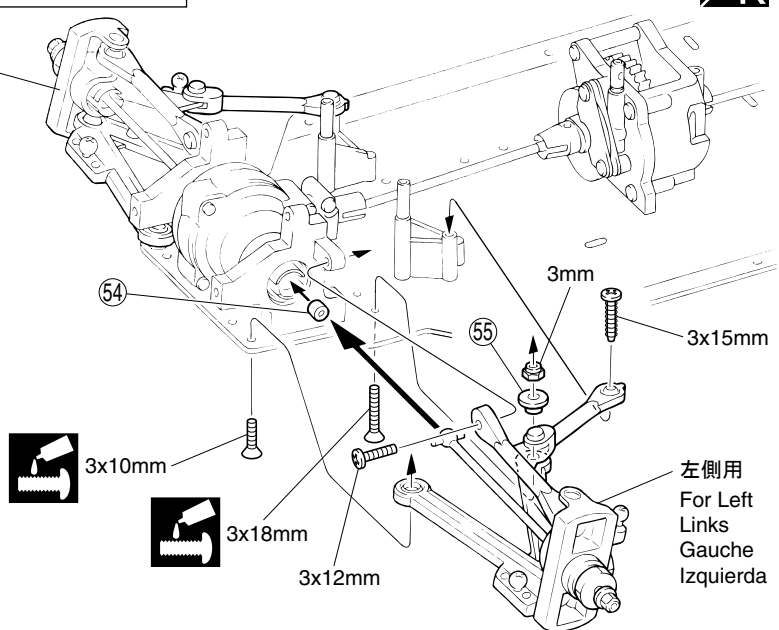
⑤4 シリコンチューブ
Silicone Tube
Silikonschlauch
Durite de silicone
Tubo Silicona



⑤5 サスワッシャー
Suspension Washer
Scheibe m. Schaft
Rondelle de suspension
Arandela Suspensi—n



右側用
For Right
Rechts
Drolte
Derecha



左側用
For Left
Links
Gauche
Izquierda

▶ ネジロック剤を塗る。
Apply threadlocker (screw cement).
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.
Appliquer du frein filet.
Aplique l'quido fijatornillos.

▶ 注意して組立てる所。
Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
Attention! Avis important!
Preste atenci—n.

▶ 左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le c—t— gauche comme le c—t— droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

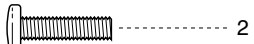
▶ 可動するように組立てる。
Ensure smooth, non-binding movement when assembling.
Das Teil mu— sich leicht bewegen lassen.
La pi ce doit pouvoir pivoter autour de la vis.
Asegerece que la pieza se mueve suavemente.

▶ 仮止め。
Temporarily tighten.
Vor—ufig festziehen.
Vissez temporairement.
Apretete de manera provisional.

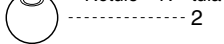
11 リヤサスペンション / Rear Suspension / Hintere Aufhängung

Suspension arri re / Suspensi—n Trasera

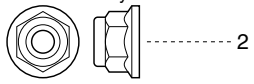
3 x 12mm ビス
Screw LK Schraube
Vis 3x12mm Tornillo 3x12mm



④7 6.8mm ボール
Ball Kugel
Rotule R—tula



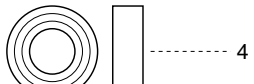
4mm フランジ付ナイロンナット
Flanged Nylon Nut
Stoppmutter
Ecrou Nylstop paul
Tuerca nylon con collar'n



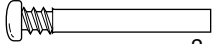
⑤2 7.8mm 座付ボール
Flange Ball
Kugel m. Bund
Boule paul e
R—tula biselada



④2 6 x 12mm ベアリング
Ball Bearing Kugellager
Roulements billes
Rodamiento



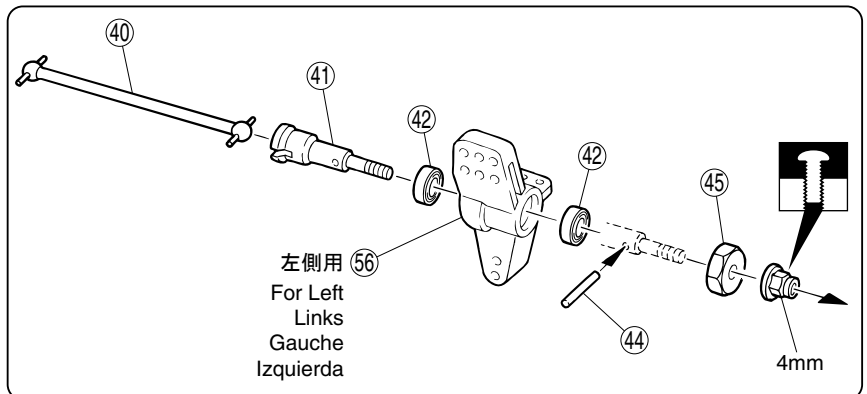
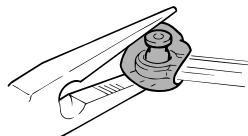
⑤9 スクリューハブピン
Screw Hub Pin
Schraubstift
Axe de triangle filet
Tornillo Pasador



④6 5.8mm ピロボール
Pillow Ball Kugelschraube
Rotule 5.8mm R—tula 5.8mm

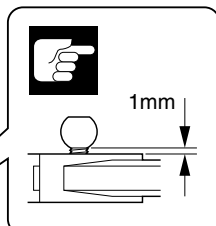


▶ 布などでキズを防ぐ。
Avoid damaging balls during assembly.
Cover first with cloth etc.
Kugeln bei der Montage mit einem
Stueck Tuch schuetzen.
Afin d' viter d'endommager la boule
lors du montage utiliser un chiffon pour
la fixer.
Evite deformar las r—tulas durante
el montaje. Prot jalas con un pa—o.

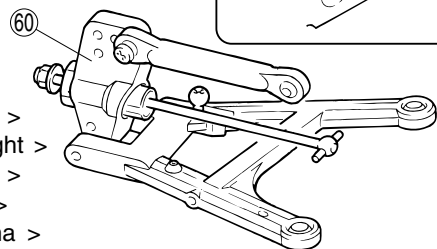


左側用 ⑤6
For Left
Links
Gauche
Izquierda

取付穴
Holes for mounting.
Dieses Loch verwenden.
Utiliser ce trou.
Agujeros a utilizar.



< 右側用 >
< For Right >
< Rechts >
< Drolte >
< Derecha >



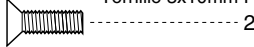
< 左側用 >
< For Left >
< Links >
< Gauche >
< Izquierda >



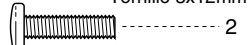
12 リヤサスペンション / Rear Suspension / Hintere Aufhängung

Suspension arri re / Suspensi—n Trasera

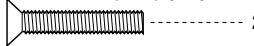
3 x 10mm サラビス F/H Screw
SK Schraube Vis F/H 3x10mm
Tornillo 3x10mm F/H



3 x 12mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x12mm
Tornillo 3x12mm



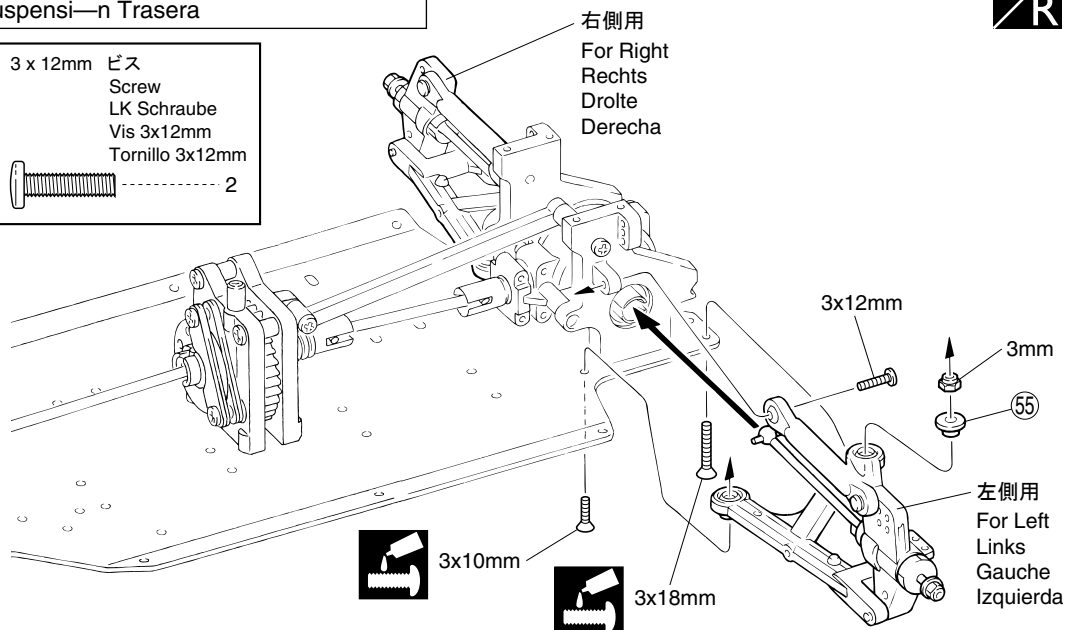
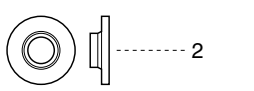
3 x 18mm サラビス F/H Screw
SK Schraube Vis F/H 3x18mm
Tornillo 3x18mm F/H



3mm ナイロンナット
Nylon Nut Kunststoffmutter
Ecrou nylon Tuerca Nylon



⑤5 サスワッシャー
Sus. Washer Scheibe m. Schaft
Rondelle de suspension
Arandela



右側用
For Right
Rechts
Drolte
Derecha

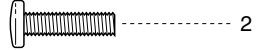
左側用
For Left
Links
Gauche
Izquierda



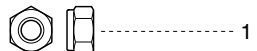
- ネジロック剤を塗る。
Apply threadlocker (screw cement).
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.
Appliquez du frein filet.
Aplique l'quido fijatornillos.
- 注意して組立てる所。
Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
Attention! Avis important!
Preste atenci—n.
- 左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le c—t— gauche comme le c—t— droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.
- 可動するように組立てる。
Ensure smooth, non-binding movement when assembling.
Das Teil mu— sich leicht bewegen lassen.
La pi ce doit pouvoir pivoter autour de la vis.
Asegerece que la pieza se mueve suavemente.
- 仮止め。
Temporarily tighten.
Vorlufug festziehen.
Vissez temporairement.
Apretete de manera provisional.

13 ステアリング / Steering Lenkung / Direction / Direcci—n

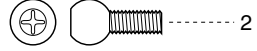
3 x 12mm ビス
Screw LK Schraube
Vis 3x12mm Tornillo 3x12mm



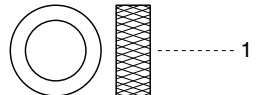
3mm ナイロンナット
Nylon Nut Kunststoffmutter
Ecrou nylon Tuerca Nylon



④6 5.8mm ピロボール
Pillow Ball Kugelschraube
Rotule 5.8mm R—tula 5.8mm



⑥8 サーボセイバーナット
Servo Saver Nut
Servo-Saver Mutter
Ecrou de sauve servo
Tuerca salvaservos

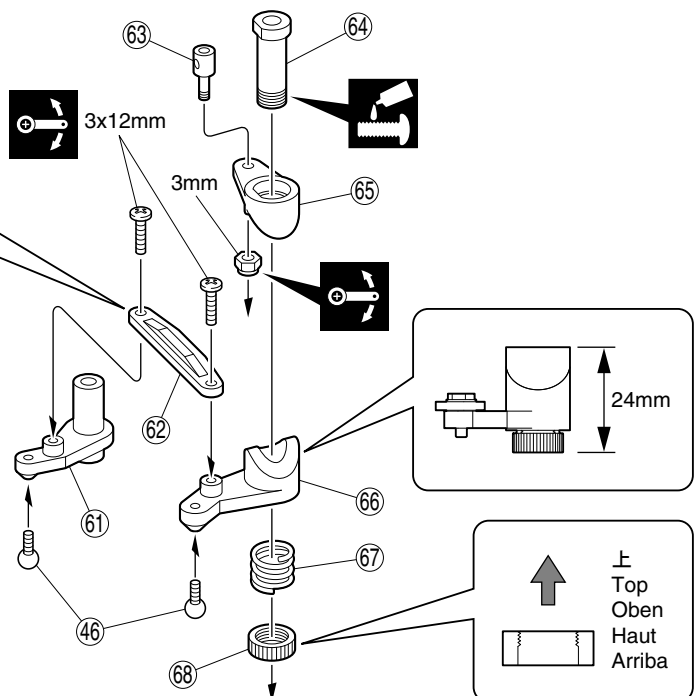
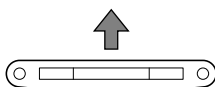


⑥7 サーボセイバースプリング
Servo Saver Spring
Servo-Saver Feder
Ressort de sauve servo
Muelle salvaservos



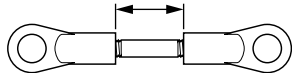
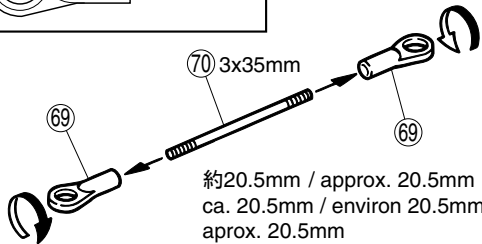
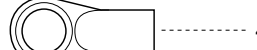
▶ 向きに注意。
Note the direction.
Einbaurichtung beachten.
Notez le sens.
F'jarse en el dibujo.

前 / Front / Vorne /
Avant / Delantero

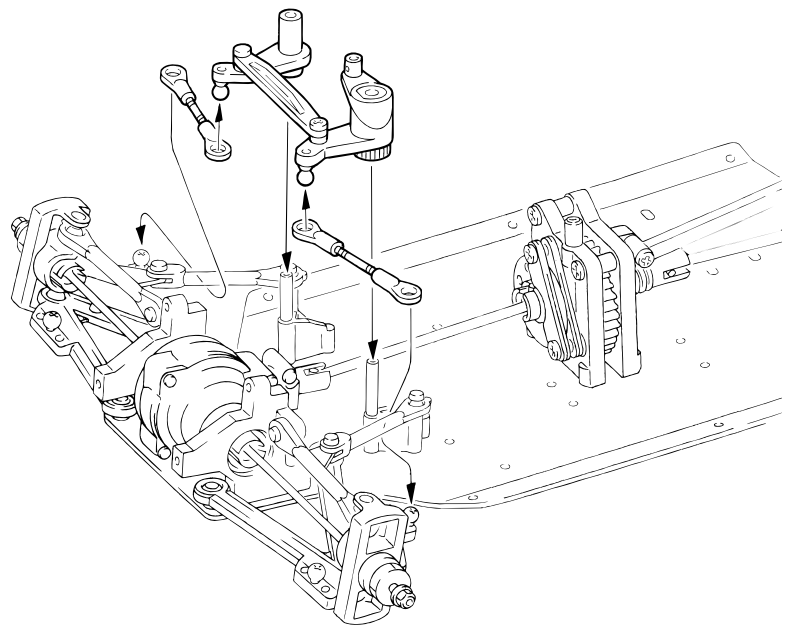


14 ステアリング / Steering Lenkung / Direction / Direcci—n

⑥9 5.8mm ボールエンド
Ball End Kugelpfanne
Chape R—tula

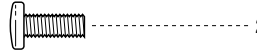


x2



15 バンパー / Bumper Stoßstange / Pare-choc / Parachoques

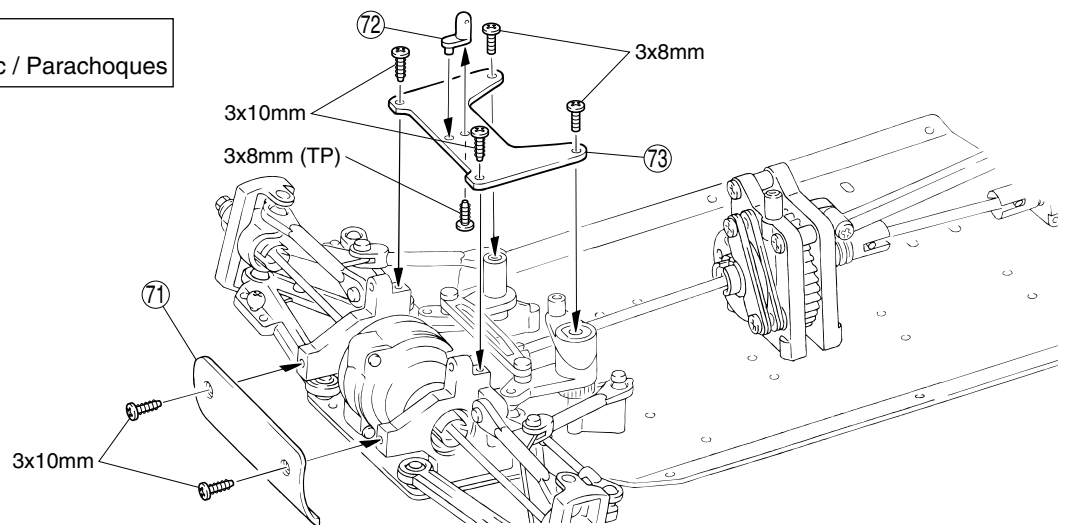
3 x 8mm ビス
Screw LK Schraube
Vis 3x8mm Tornillo 3x8mm



3 x 8mm TPビス
TP Screw LK Treibschr
Vis TP 3x8mm Tornillo 3x8mm TP



3 x 10mm TPビス
TP Screw LK Treibschr
Vis TP 3x10mm Tornillo 3x10mm TP



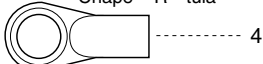
🔩 ネジロック剤を塗る。
Apply threadlocker (screw cement).
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.
Appliquer du frein filet.
Aplique l'quido fijatornillos.

🔄 可動するように組立てる。
Ensure smooth, non-binding movement when assembling.
Das Teil muß sich leicht bewegen lassen.
La pi ce doit pouvoir pivoter autour de la vis.
Asegórese que la pieza se mueve suavemente.

x2 2セット組立てる(例)。
Assemble as many times as specified.
Sooft wie angegeben zusammenbauen.
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.
Repita las veces se—aladas.

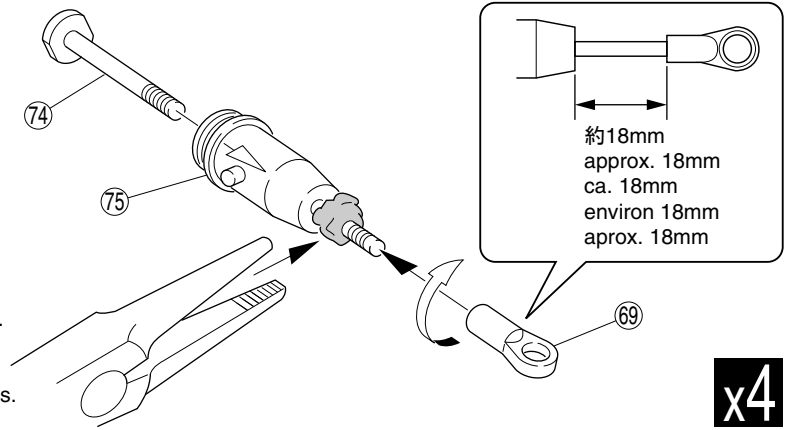
16 ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer
Amortisseur / Amortiguador

⑥9 5.8mm ボールエンド
Ball End Kugelpfanne
Chape R—tula



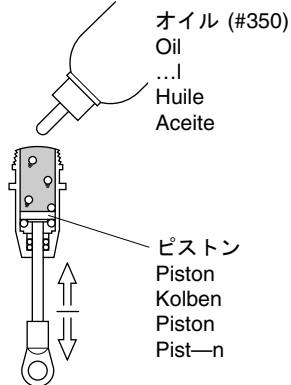
▶ シャフトに布をまき、つかむ。

Cover the shaft with cloth before gripping it with pliers.
Schützen Sie die Kolbenstange mit etwas Stoff oder Papier.
Pour ne pas rayer avec la pince, protégez la tige avec du papier ou du tissu.
Proteja el eje con un paño antes de sujetarlo con los alicates.



17 ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer
Amortisseur / Amortiguador

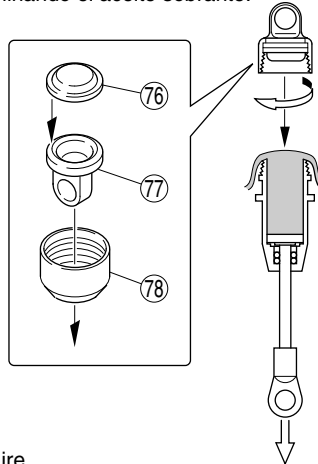
▶ ピストンを下げ、オイルをもり上がるまで入れる。
Pull down the piston and slowly pour in oil.
Ziehen Sie den Kolben herunter und füllen Sie ...l ein.
Descendez le piston et remplissez le d'huile à ras bord.
Tire del pist—n hacia abajo y rellene con aceite



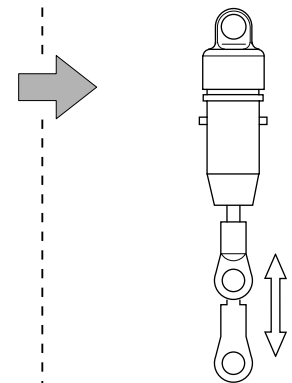
▶ 上下させ、気泡をとる。

Move the piston up and down to get rid of air bubbles.
Bewegen Sie den Kolben auf und ab, um Lufteinschlüsse austreten zu lassen.
Faites monter et descendre afin d'vacuer les bulles d'air.
Mueva el pist—n arriba y abajo para eliminar las burbujas de aire

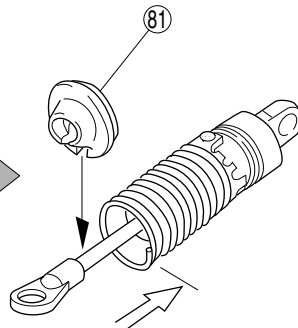
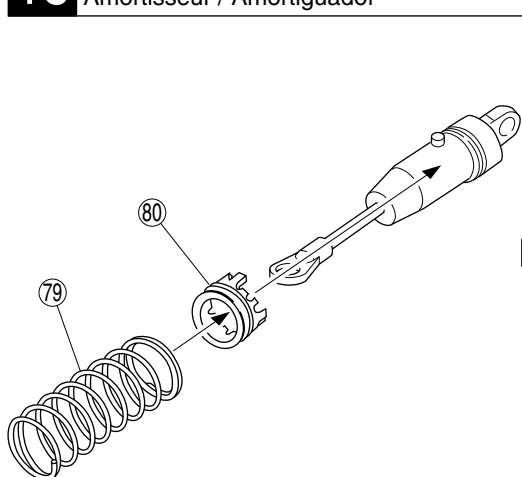
▶ ピストンを下げてゆっくりとしめ、余分なオイルを出す。
Keep the piston pulled down and screw on causing excessive oil to overflow.
Halten Sie den Kolben unten und schrauben Sie langsam auf. Ggf. ...l abwischen.
Avec le piston descendu, vissez lentement.
Mantenga el pist—n abajo y enrosque la tapa eliminando el aceite sobrante.



▶ スムーズに動かすか確認する。
Confirm that each piston moves up and down smoothly.
Prüfen Sie, ob der Dämpfer Wirkung zeigt.
Vérifiez que le piston navigue librement.
Confirme que el pist—n se mueve arriba y abajo suavemente.

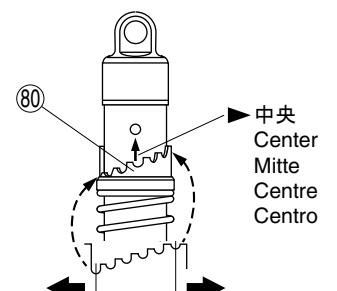


18 ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer
Amortisseur / Amortiguador



弱く(やわらかく)なる。
Becomes softer.
Dämpferwirkung wird weicher.
Devient plus souple.
Más blando.

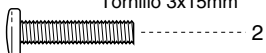
強く(かたく)なる。
Becomes harder.
Dämpferwirkung wird härter.
Devient plus dur.
Más duro.



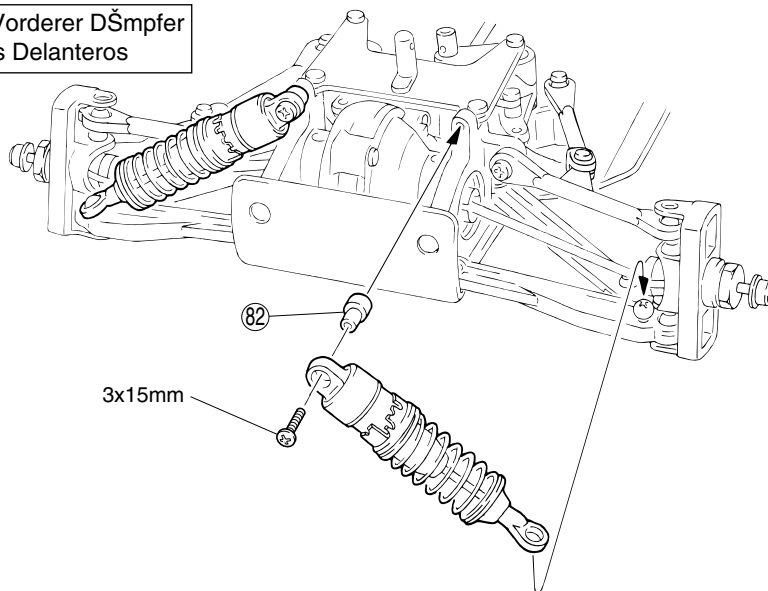
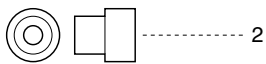
x4 4セット組立てる(例)。
Assemble as many times as specified.
Sooft wie angegeben zusammenbauen.
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.
Repita las veces se—aladas.

19 フロントダンパー / Front Shock / Vorderer DŠmpfer Amortisseur avant / Amortiguadores Delanteros

3 x 15mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x15mm
Tornillo 3x15mm

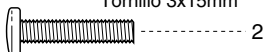


82 ダンパーブッシュ
Shock Bushing
DŠmpferlager
Palier pour amortisseur
Casquillo amortiguador

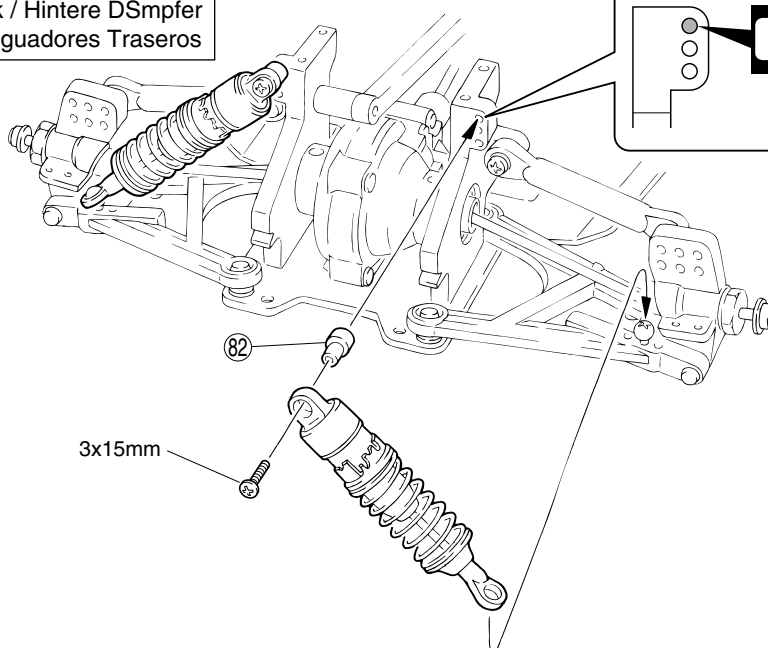
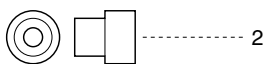


20 リヤダンパー / Rear Shock / Hintere DŠmpfer Amortisseur arri re / Amortiguadores Traseros

3 x 15mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x15mm
Tornillo 3x15mm

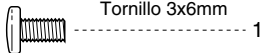


82 ダンパーブッシュ
Shock Bushing
DŠmpferlager
Palier pour amortisseur
Casquillo amortiguador

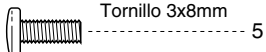


21 サイドガード / Side Guard Der Seitenschutz / Bavettes de protection / Protector lateral

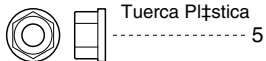
3 x 6mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x6mm
Tornillo 3x6mm



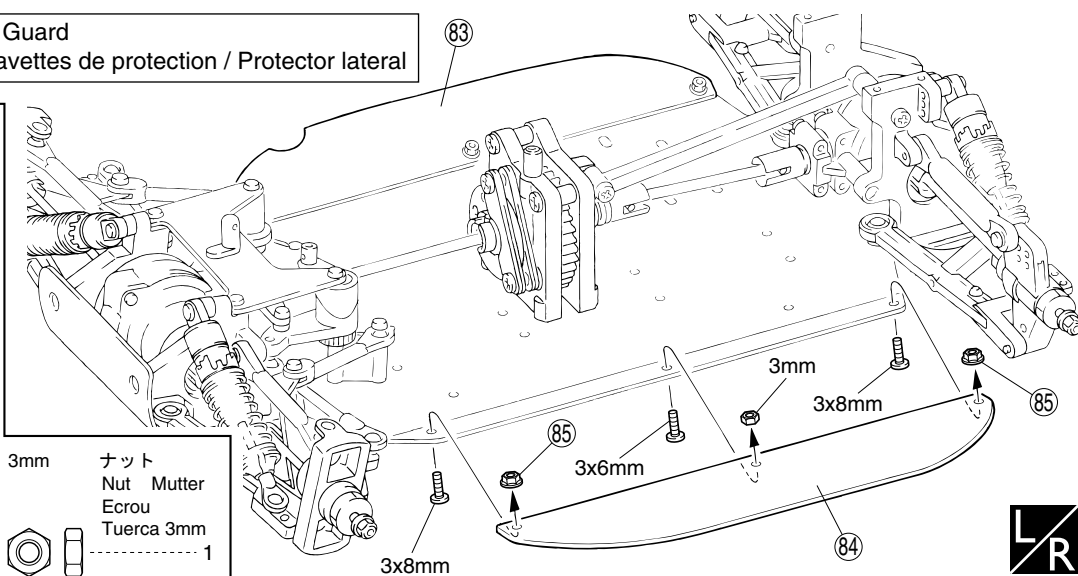
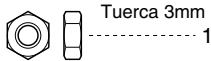
3 x 8mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x8mm
Tornillo 3x8mm



85 3mm プラナット
Plastic Nut
Kunststoffmutter
Ecrou plastique
Tuerca Pl#stica



3mm ナット
Nut Mutter
Ecrou
Tuerca 3mm



LR 左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le cTMt gauche comme le cTMt droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

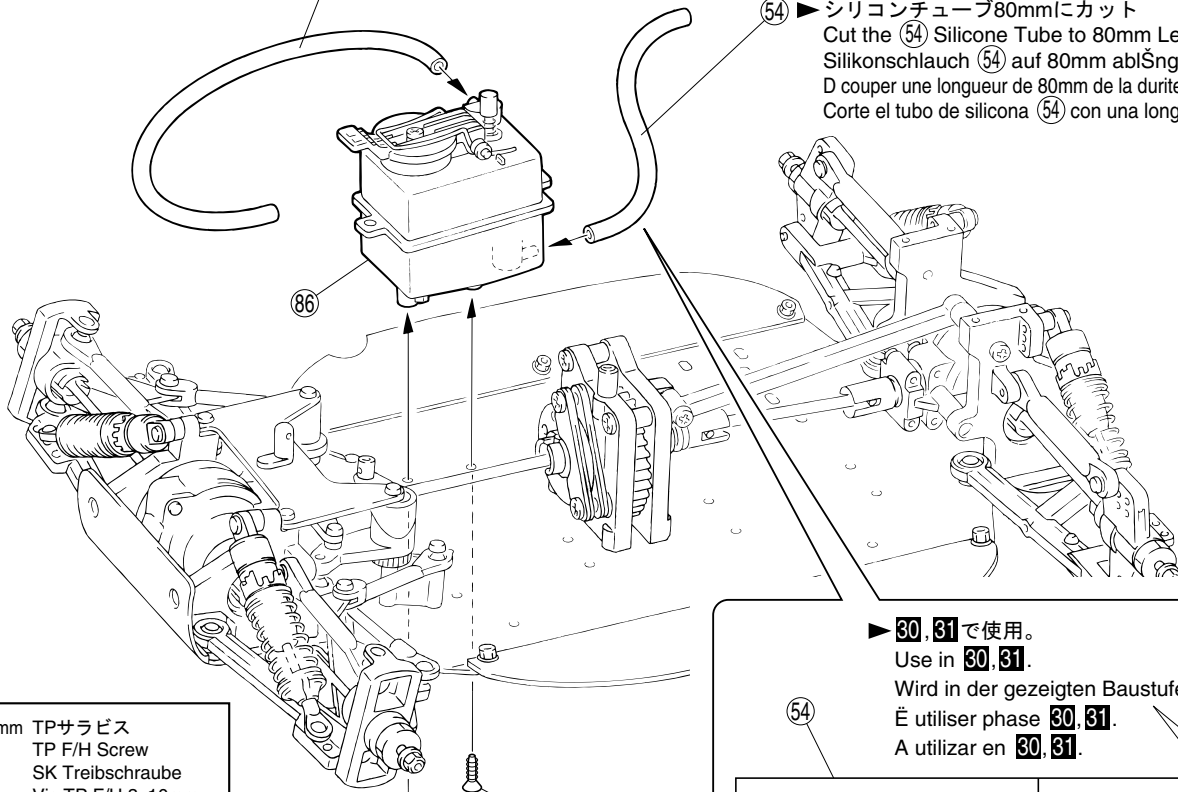
LR 注意して組立てる所。
Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
Attention! Avis important!
Preste atenci#n.

22

燃料タンク / Fuel Tank Tank / R servoir / Deposito

54 ▶ シリコンチューブ150mmにカット
Cut the 54 Silicone Tube to 150mm Length.
Silikonschlauch 54 auf 150mm ablängen.
D couper une longueur de 150mm de la durite silicone 54.
Corte el tubo de silicona 54 con una longitud de 150mm.

54 ▶ シリコンチューブ80mmにカット
Cut the 54 Silicone Tube to 80mm Length.
Silikonschlauch 54 auf 80mm ablängen.
D couper une longueur de 80mm de la durite silicone 54.
Corte el tubo de silicona 54 con una longitud de 80mm.



3 x 10mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP F/H



2

3x10mm

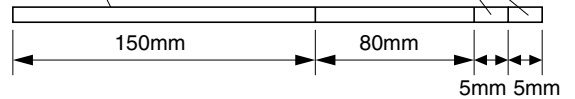
▶ 30, 31 で使用。

Use in 30, 31.

Wird in der gezeigten Baustufe benötigt.

É utiliser phase 30, 31.

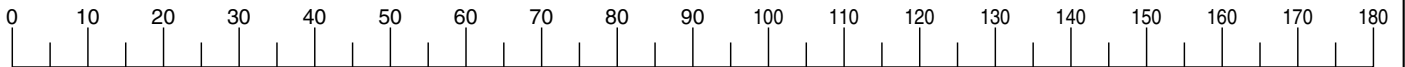
A utilizar en 30, 31.



150mm

80mm

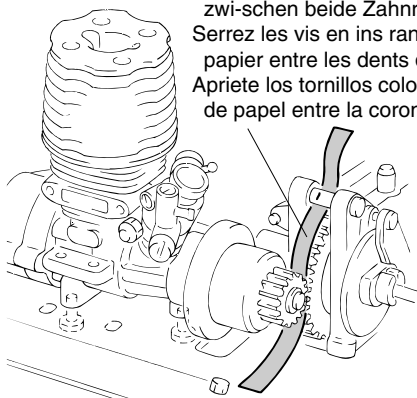
5mm 5mm



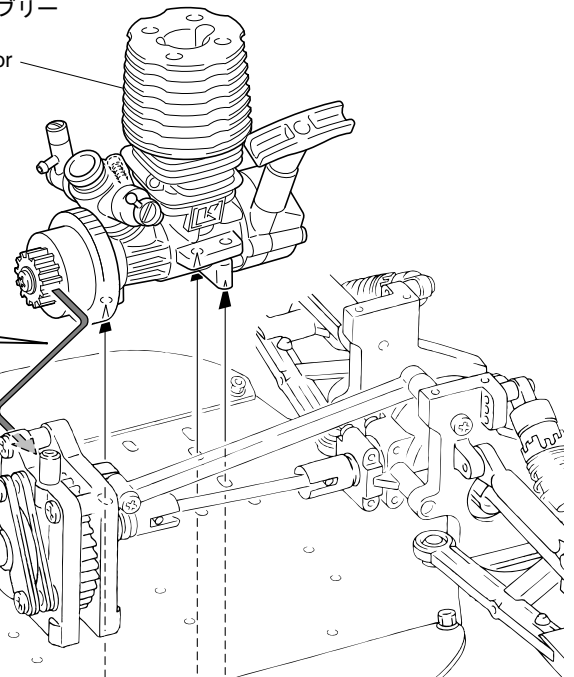
23

エンジン / Engine Verbrennungsmotor / Moteur / Motor

▶ 紙1枚分のすき間をつくって固定する。
Tighten the screws with one sheet of paper inserted between both gears.
Legen Sie vor dem Festziehen der Schrauben ein Stück Papier zwischen beide Zahnräder.
Serrez les vis en ins rant une feuille de papier entre les dents des pignons.
Apriete los tornillos colocando un trozo de papel entre la corona y el pi-on.



エンジンアッセンブリー
Engine Assembly
Verbrennungsmotor
Moteur
Motor



3 x 6mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x6mm
Tornillo 3x6mm



3

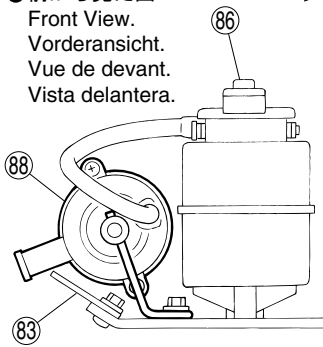
3x6mm

3x6mm

24 マフラー / Muffler Resonanzrohr / Echappement / Escape

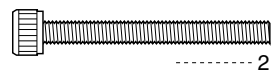
●前から見た図 Front View.

Vorderansicht.
Vue de devant.
Vista delantera.

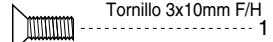


▶燃料タンク、サイドガードとマフラーが接触しないように取り付ける。
Assemble muffler as per the illustration.
Resonanzrohr montieren, wie dargestellt.
Assemble l' échappement comme indiqué.
Instale el escape tal y como se muestra.

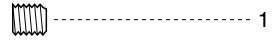
3 x 30mm キャップビス
Cap Screw Inbusschraube
Vis Tornillo allen



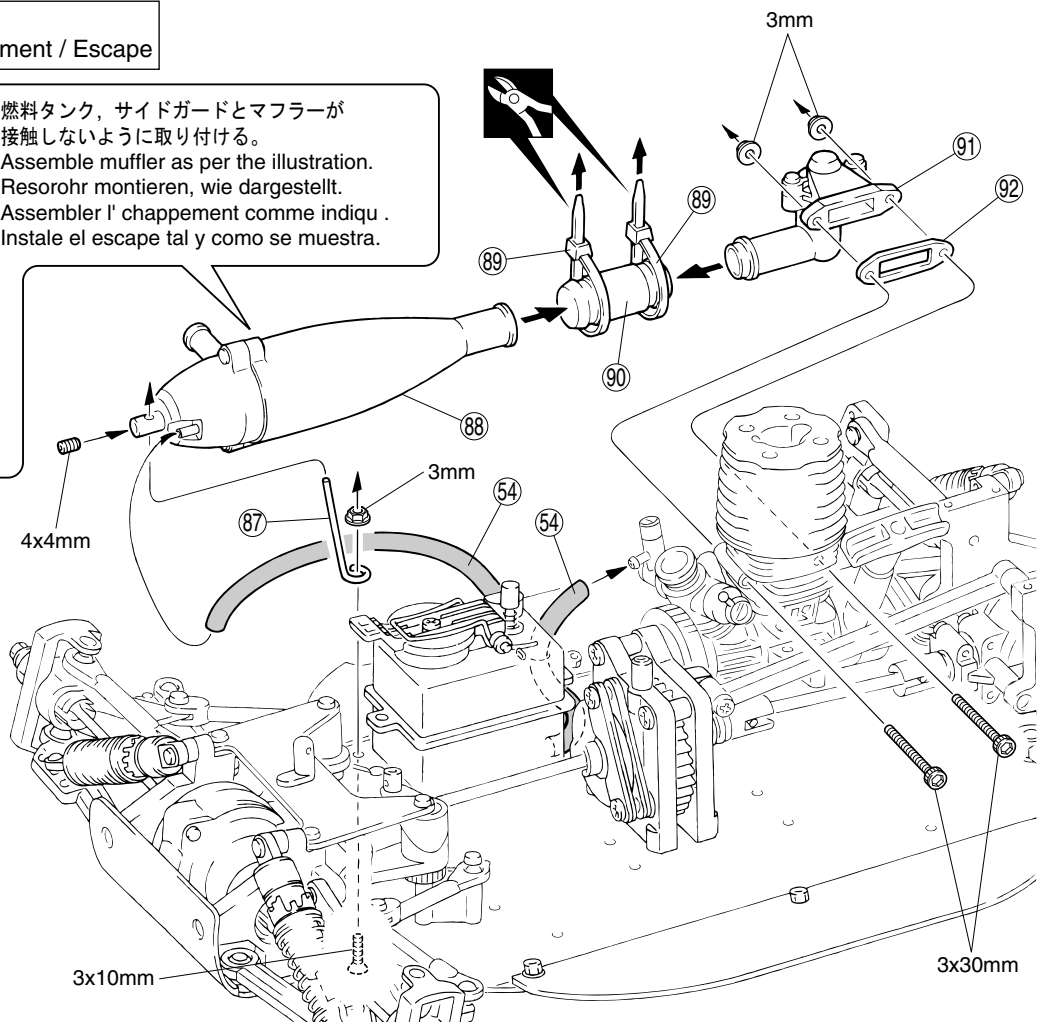
3 x 10mm サラビス
F/H Screw
SK Schraube
Vis F/H 3x10mm
Tornillo 3x10mm F/H



4 x 4mm セットビス
Set Screw Gewindestift
Vis BTR 4x4mm Prisonero 4x4mm



3mm 座付ナット
Flanged Nut Mutter m. Bund
Ecrout paul Tuerca c/collar'n

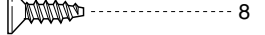


25 プロポ / Radio / RC-Anlage Radio / Equipo de Radio

3 x 8mm TPビス
TP Screw
LK Treibschr
Vis TP 3x8mm
Tornillo 3x8mm TP



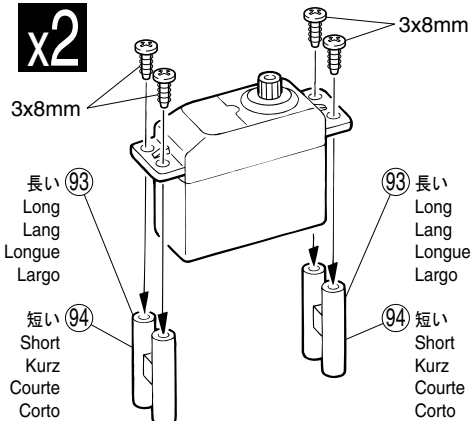
3 x 10mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP F/H



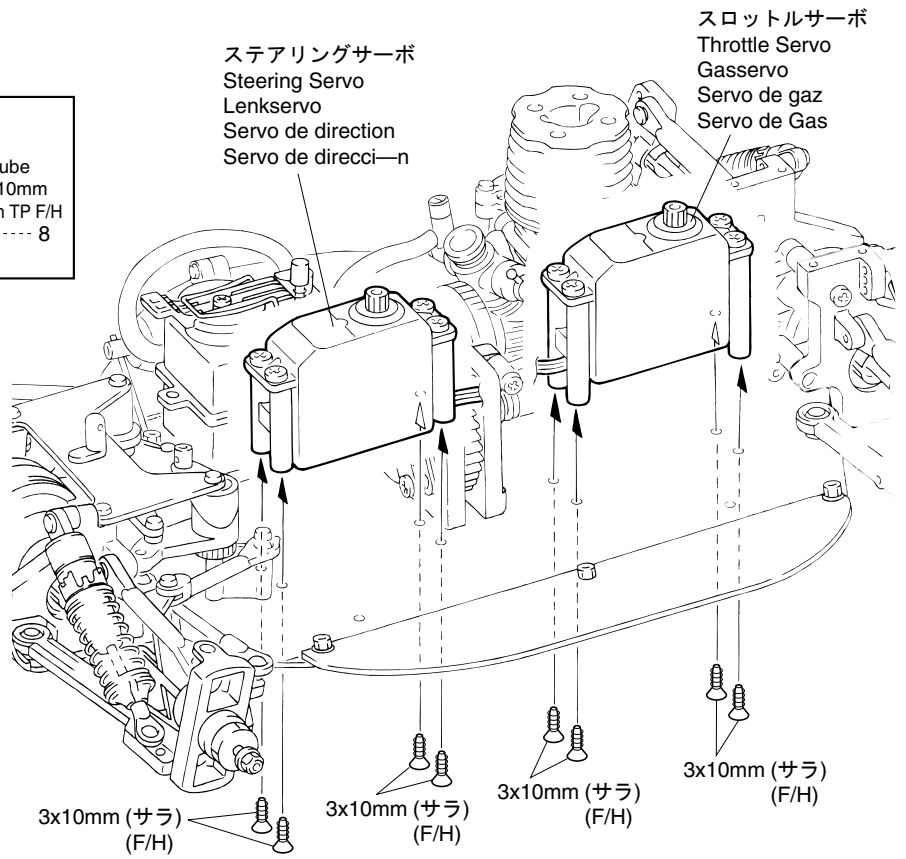
ステアリングサーボ
Steering Servo
Lenkservo
Servo de direction
Servo de direcci—n

スロットルサーボ
Throttle Servo
Gasservo
Servo de gaz
Servo de Gas

x2



▶短い方がステアリング用、長い方がスロットル用になります。
Short is for Steering Servo & long is for Throttle Servo.
Kurz ist fuer das Lenkservo, lang ist fuer das Gas-Servo.
Utiliser le court pour le servo de direction, le long pour les gaz.
El corto es para el servo de direcci—n y el largo para el de gas.

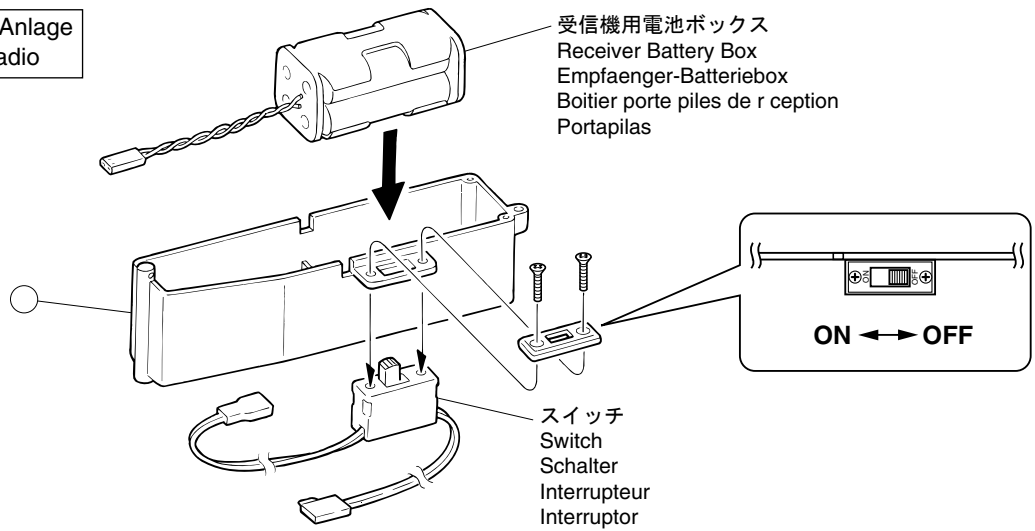


✂ 余分をカットする。
Cut off excess.
†berschYssiges Material abschneiden.
Coupez l'exc s.
Corte el sobrante.

✂ 2セット組立てる(例)。
Assemble as many times as specified.
Sooft wie angegeben zusammenbauen.
Assemblez aussi souvent qu'indiqu .
Repita las veces se—aladas.

26

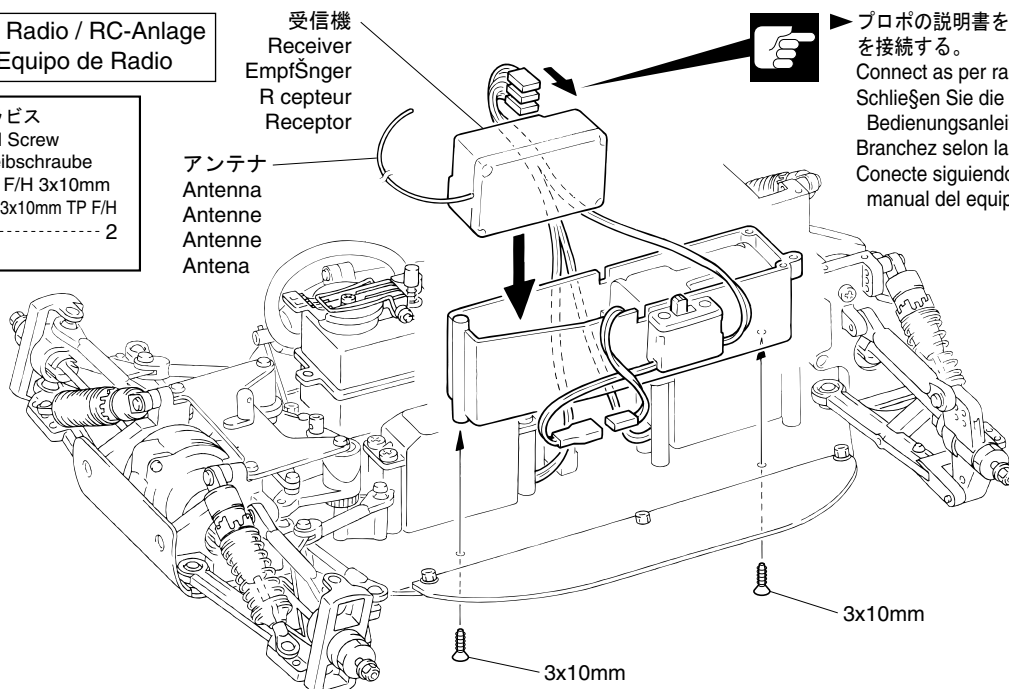
プロポ / Radio / RC-Anlage
Radio / Equipo de Radio



27

プロポ / Radio / RC-Anlage
Radio / Equipo de Radio

3 x 10mm TPサラビス
TP F/H Screw
SK Treibschraube
Vis TP F/H 3x10mm
Tornillo 3x10mm TP F/H
2



プロポの説明書を参考に、コネクタを接続する。
Connect as per radio instruction manual.
Schließen Sie die Servos gemäss der Bedienungsanleitung Ihrer RC-Anlage an.
Branchez selon la notice de la radio.
Conecte siguiendo las instrucciones del manual del equipo de radio.

28

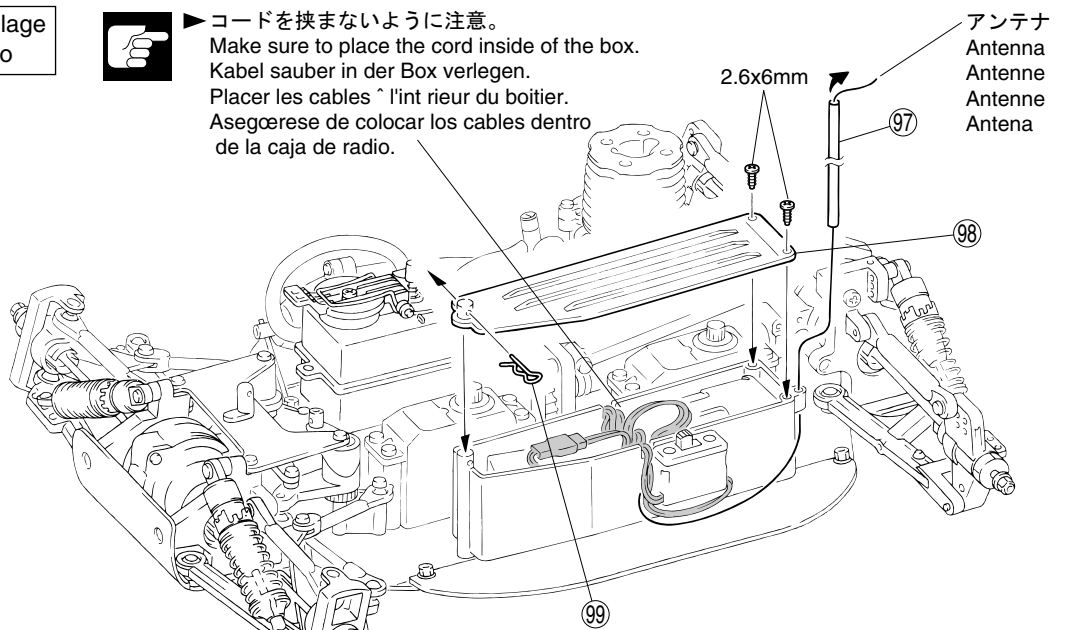
プロポ / Radio / RC-Anlage
Radio / Equipo de Radio

2.6 x 6mm TPビス
TP Screw
LK Treibschr
Vis TP 2.6x6mm
Tornillo 2.6x6mm TP
2



99

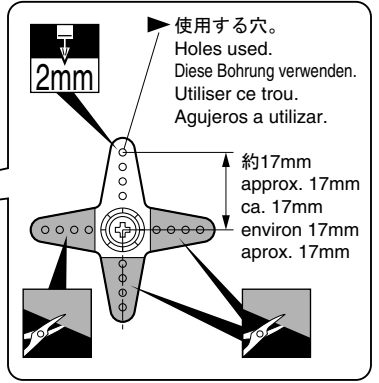
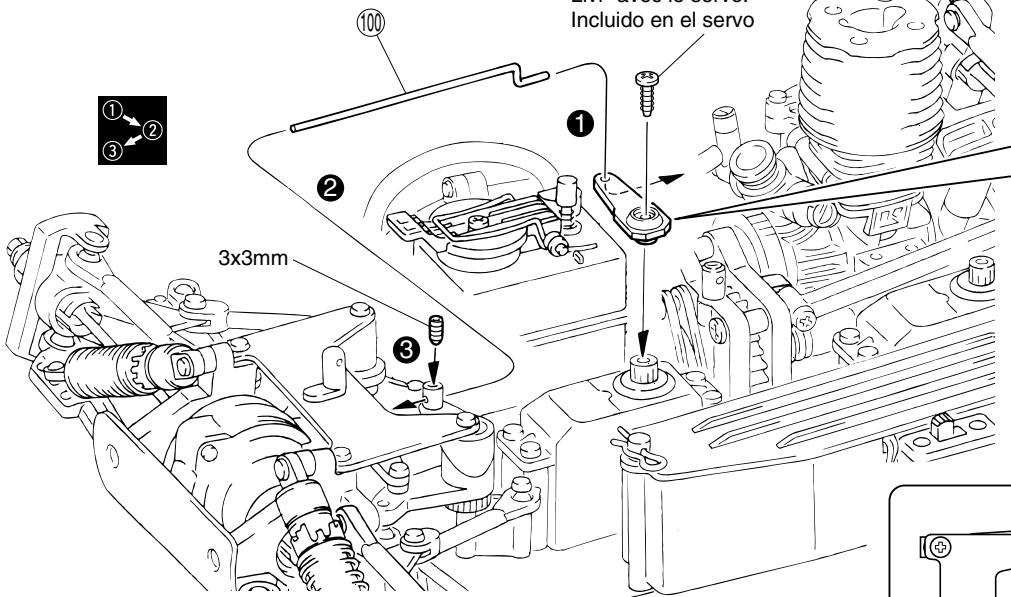
フックピン
Hook Pin
Karrosserieklammer
Goupille
Clip carrocer'a
1



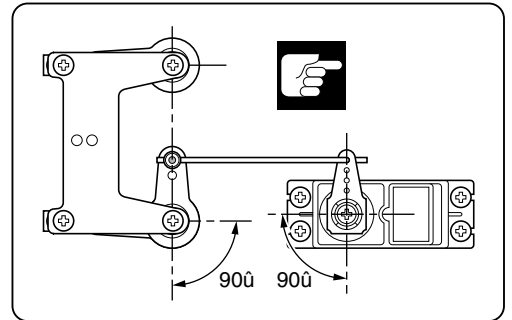
注意して組立てる所。
Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
Attention! Avis important!
Preste atención.

29 プロポ / Radio / RC-Anlage
Radio / Equipo de Radio

サーボ付属
Supplied with the servo.
Beim Servo enthalten.
Livr avec le servo.
Incluido en el servo

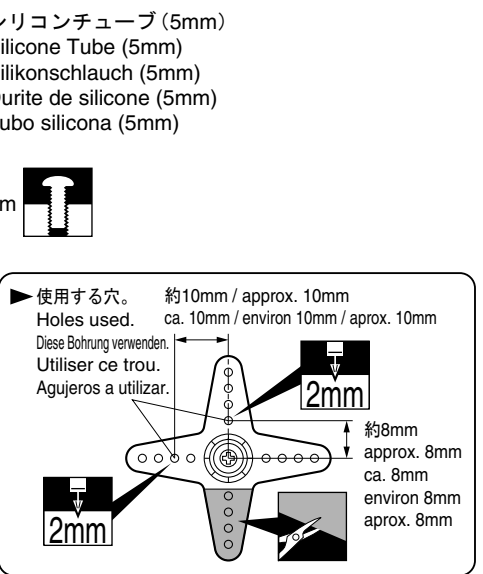
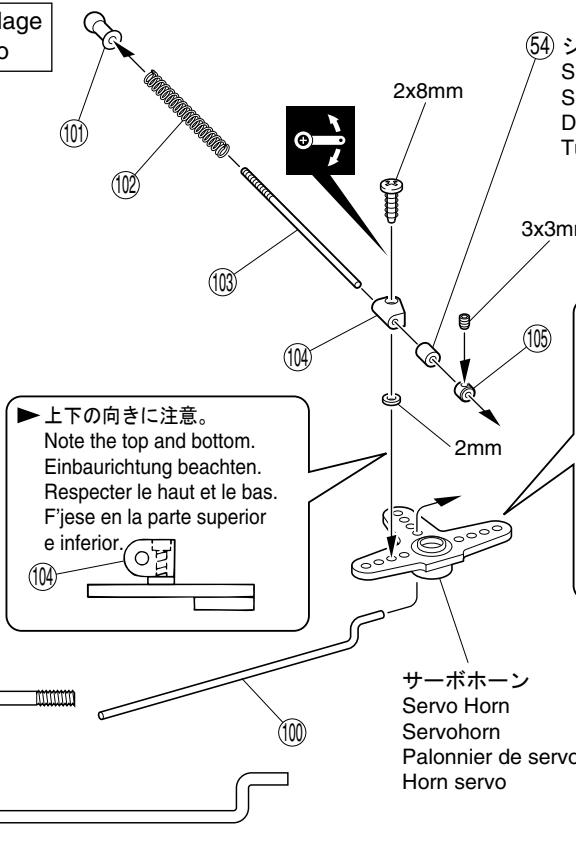


- 3 x 3mm セットビス
Set Screw
Gewindestift
Vis BTR 3x3mm
Prisionero 3x3mm
- 100 クランクロッド
Crank Rod
Lenkgestaenge
Tringlerie
Varilla direcci—n



30 プロポ / Radio / RC-Anlage
Radio / Equipo de Radio

- 2 x 8mm TPビス
TP Screw LK Treibschr
Vis TP 2x8mm Tornillo 2x8mm TP
- 3 x 3mm セットビス
Set Screw Gewindestift
Vis BTR 3x3mm Prisionero 3x3mm
- 105 2mm ストッパー
Stopper Stelling
Arretoir Prisionero
- 102 スプリング Spring Feder
Ressort Muelle
- 2mm ワッシャー
Washer Scheibe
Rondelle 2mm Arandela 2mm
- 103 スロットルロッド
Throttle Rod Gasgestaenge
Tringlerie de gaz Varilla gas
- 100 クランクロッド
Crank Rod Lenkgestaenge
Tringlerie Varilla direcci—n



サーボホーン
Servo Horn
Servohorn
Palonnier de servo
Horn servo

注意して組立てる所。
Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
Attention! Avis important!
Preste atenci—n.

番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.
Assemblez dans l'ordre indiqu .
Realice el montaje en el orden indicado.

可動するように組立てる。
Ensure smooth, non-binding movement when assembling.
Das Teil mu\$ sich leicht bewegen lassen.
La pi ce doit pouvoir pivoter autour de la vis.
Asegorese que la pieza se mueve suavemente.

をカットする。
Cut off shaded portion.
Schneiden Sie die schraffierten Fi\$chen heraus.
Coupez la partie gris e.
Corte la zona oscurizada.

2mmの穴をあける(例)。
2mm Drill holes with the specified diameter.
Bohren Sie L\$cher in angegebenen .
Percez des trous dans le ` indiqu .
Perfore agujeros con la medida indicada.

仮止め。
Temporarily tighten.
Vorl\$ufig festziehen.
Vissez temporairement.
Apriete de manera provisional.

31 プロポ / Radio / RC-Anlage Radio / Equipo de Radio

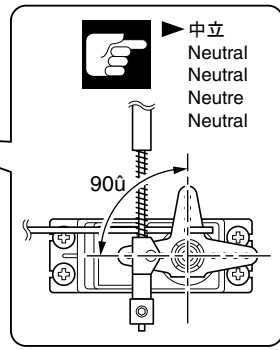
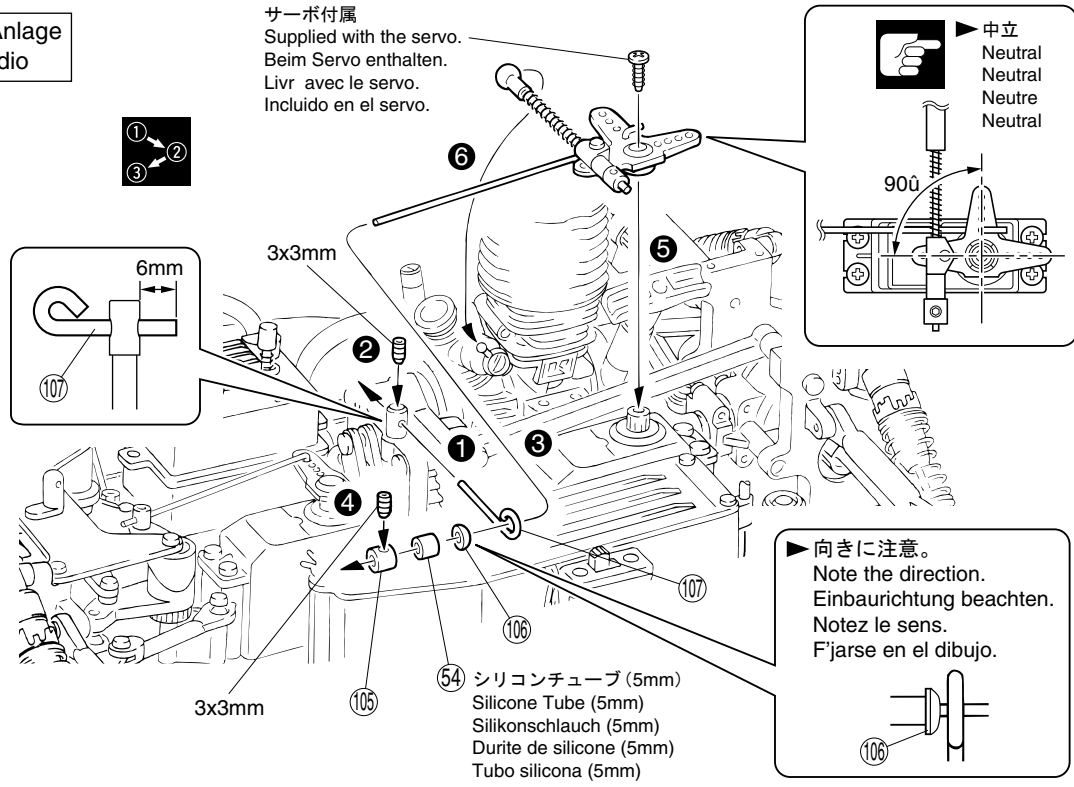
- 3 x 3mm セットビス
Set Screw
Gewindestift
Vis BTR 3x3mm
Prisionero 3x3mm

- 106 テーパーワッシャー
Tapered Washer
Konische Distanzscheibe
Rondelles bombées
Arandela cónica

- 107 ブレーキレバー
Brake Lever
Bremshebel
Came de frein
Palanca freno

- 105 2mm ストッパー
Stopper
Stellring
Arretoi r
Prisionero

- シリコンチューブ (5mm)
Silicone Tube (5mm)
Silikonschlauch (5mm)
Durite de silicone (5mm)
Tubo silicona (5mm)



32 スロットルリンクージ / Throttle Linkages Gasgestänge / Tringlerie de gaz / Varillaje de gas

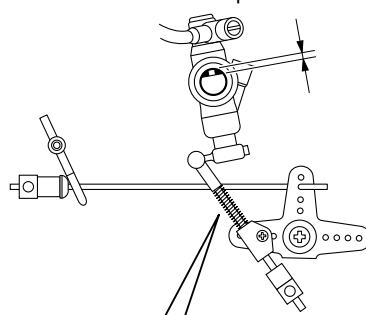
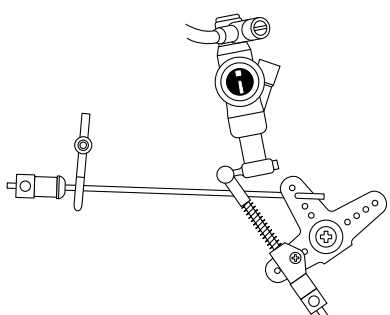
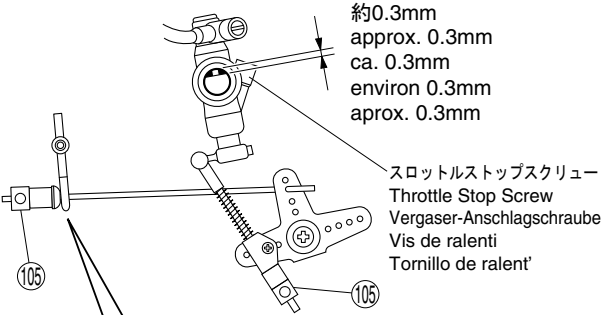
図の動きになるように 105 の位置を調整する。 / Place 105 as illustration shown. / Gestänge montieren, wie dargestellt. / Placer la pi ce 105 comme indiqu e sur l'illustration. / Instale 105 tal y como muestra el dibujo.

- < ニュートラル >
< Neutral >
< Neutral >
< Neutre >
< Neutro >

▶ スロットルストップスクリューで調整する。
Adjust the throttle stop screw thus.
Justierung wie in der Darstellung gezeigt.
Ajuster la vis d'arr t avec la commande de gaz.
Ajuste el tornillo de ralent' de este modo.

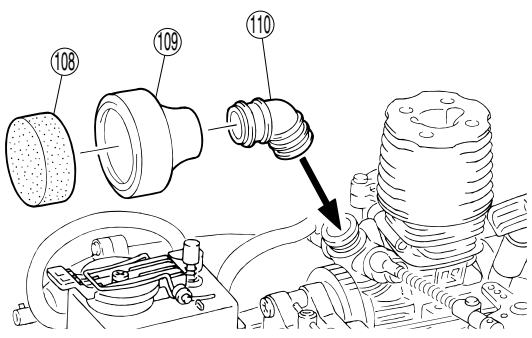
- < ハイ >
< High >
< Vollgas >
< Plein gaz >
< Mximo gas >

- < ブレーキ >
< Brake >
< Bremse >
< Frein >
< Freno >



▶ ブレーキが効きはじめる位置。
Position where brake starts working.
Darstellung zeigt die Gestängeposition, ab der die Bremskraft eintritt.
Position de d but de fonctionnement du frein.
Posición donde comienza a frenar.

▶ 確認後、とりつける。
Confirm the setting before installation.
Erst montieren, wenn die Vergaseranlenkung korrekt eingestellt ist.
Effectuer les réglages avant son installation.
Confirme la posición antes de instalar.



注意して組立てる所。
Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
Attention! Avis important!
Preste atención.

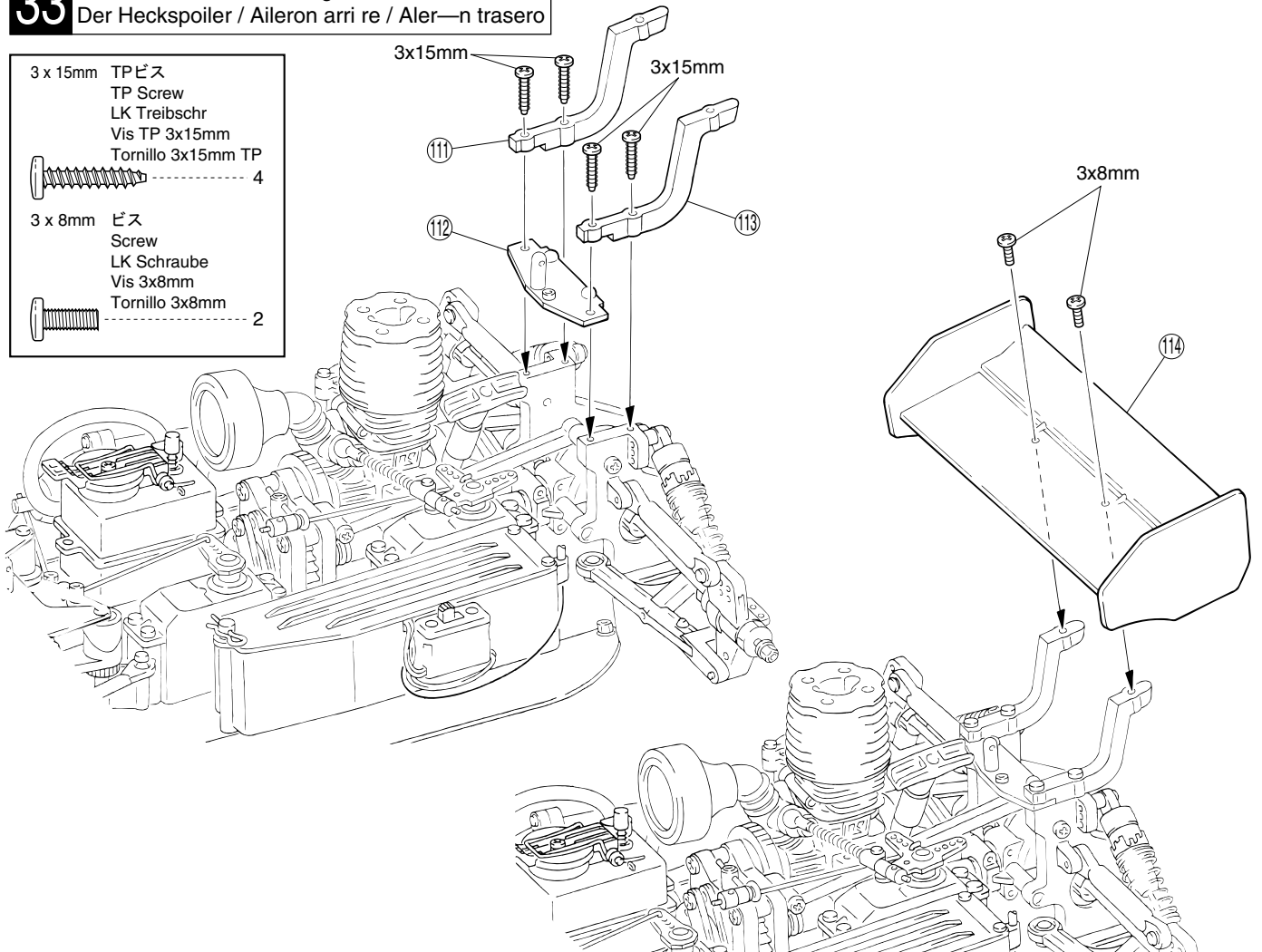
番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.
Assemblez dans l'ordre indiqu e.
Realice el montaje en el orden indicado.

余分をカットする。
Cut off excess.
Überschüssiges Material abschneiden.
Coupez l'exc s.
Corte el sobrante.

33 リヤウイング / Rear Wing Der Heckspoiler / Aileron arri re / Aler—n trasero

3 x 15mm TPビス
TP Screw
LK Treibschr
Vis TP 3x15mm
Tornillo 3x15mm TP

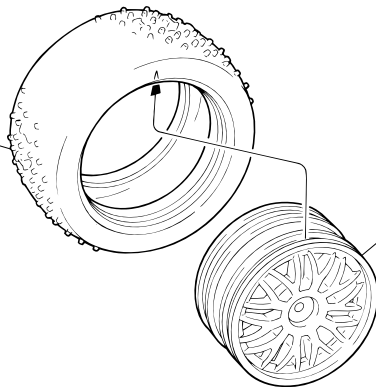
3 x 8mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x8mm
Tornillo 3x8mm



34 タイヤ / Wheels RŠder / Roues / Ruedas

①⑮ (細 : フロント用)
(thin : for front)
(schmal: vorne)
(Etroit : Avant)
(Fina : Delantera)

①⑯ (太 : リヤ用)
(thick : for rear)
(breit: hinten)
(Large : Arri re)
(Gruesa : Trasera)

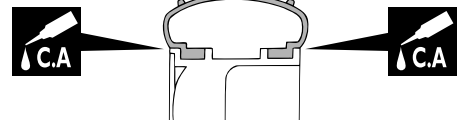


①⑰ (細 : フロント用)
(thin : for front)
(schmal: vorne)
(Etroit : Avant)
(Fina : Delantera)

①⑱ (太 : リヤ用)
(thick : for rear)
(breit: hinten)
(Large : Arri re)
(Gruesa : Trasera)

x2 ▶ フロント用
For Front
Vorne
Avant
Delantera

x2 ▶ リヤ用
For Rear
Hinten
Arri re
Trasero



▶ ホイールを回しながら半分くらいタイヤにいれる。
Fit wheels inside tyres as shown.
Schieben Sie die Felge in den Reifen wie dargestellt.
Ins rer la jante dans le pneu comme indiqu .
Coloque las llantas en el interior.

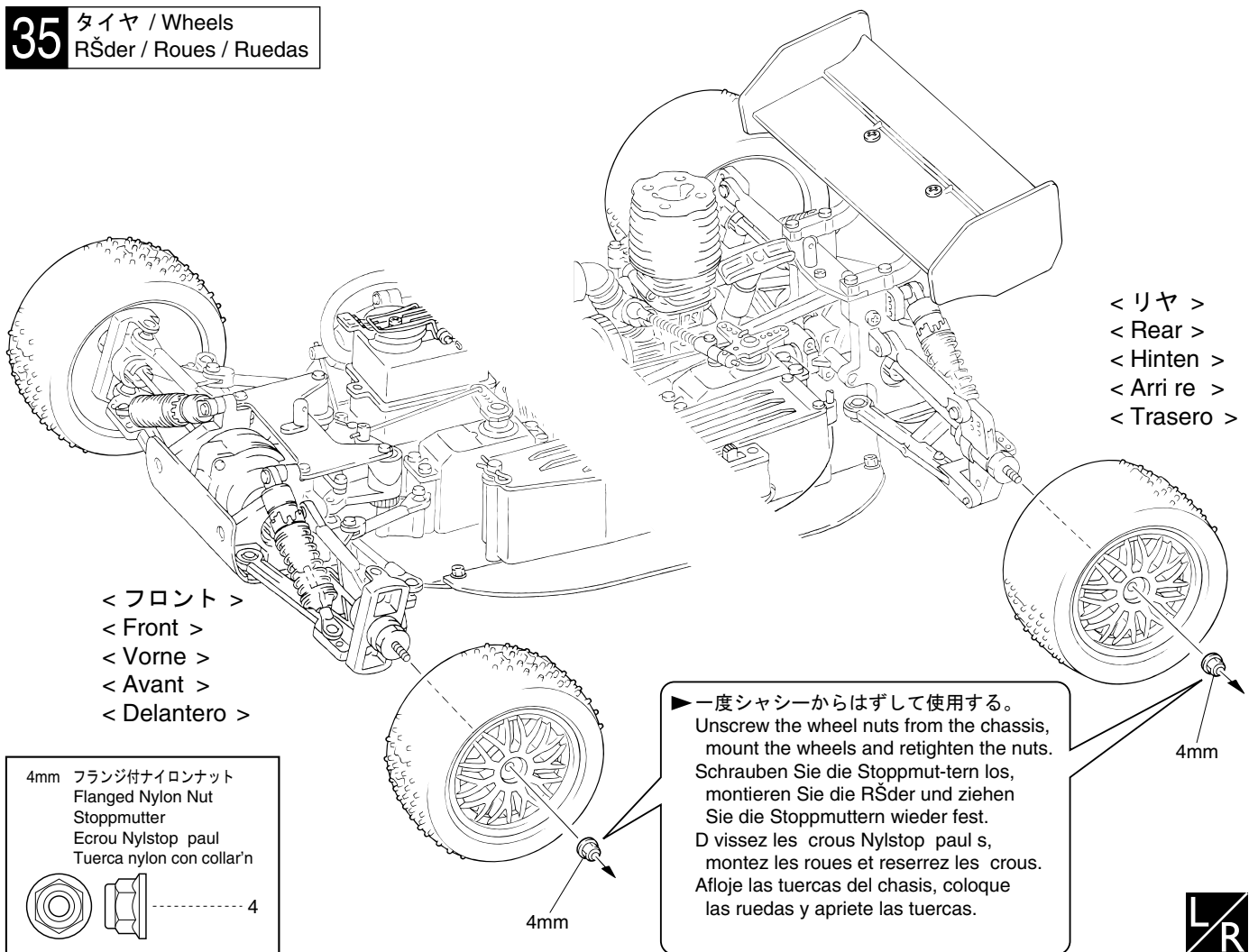
▶ タイヤを強くひっぱりホイールを押しこむ。
Twist the tyre onto the wheel.
Ziehen Sie den Reifen auf die Felge.
Faire pivoter la jante pour l' installer.
Gire la llanta.

▶ ピッタリはめてからタイヤとホイールのつなぎ目に瞬間接着剤を流し接着する。
After fitting wheels to tyres, apply instant glue as shown.
Setzen Sie die Reifen auf die Felgen und lassen Sie einen Tropfen Sekundenkleber In der Naht zwlischen Reifen und Felge entlang laufen.
Apr s assemblage, collez le bord du pneu sur la jante.
Aplique pegamento cianocrilato en la junta.

x2 2セット組立てる(例)。
Assemble as many times as specified.
Sooft wie angegeben zusammenbauen.
Assemblez aussi souvent qu'indiqu .
Repita las veces se—aladas.

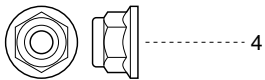
CA 瞬間接着剤で接着する。
Apply instant glue (CA glue, super glue).
Verwenden Sie Sekundenkleber.
Collez avec de la colle cyanoacrylate.
Aplique pegamento cianocrilato

35 タイヤ / Wheels
RŠder / Roues / Ruedas



<フロント>
<Front>
<Vorne>
<Avant>
<Delantero>

4mm フランジ付ナイロンナット
Flanged Nylon Nut
Stoppmutter
Ecrou Nylstop paul
Tuerca nylon con collar'n



▶一度シャシーからはずして使用する。
Unscrew the wheel nuts from the chassis,
mount the wheels and retighten the nuts.
Schrauben Sie die Stoppmuttern los,
montieren Sie die RŠder und ziehen
Sie die Stoppmuttern wieder fest.
D vissez les crous Nylstop paul s,
montez les roues et reserrez les crous.
Afloje las tuercas del chasis, coloque
las ruedas y apriete las tuercas.

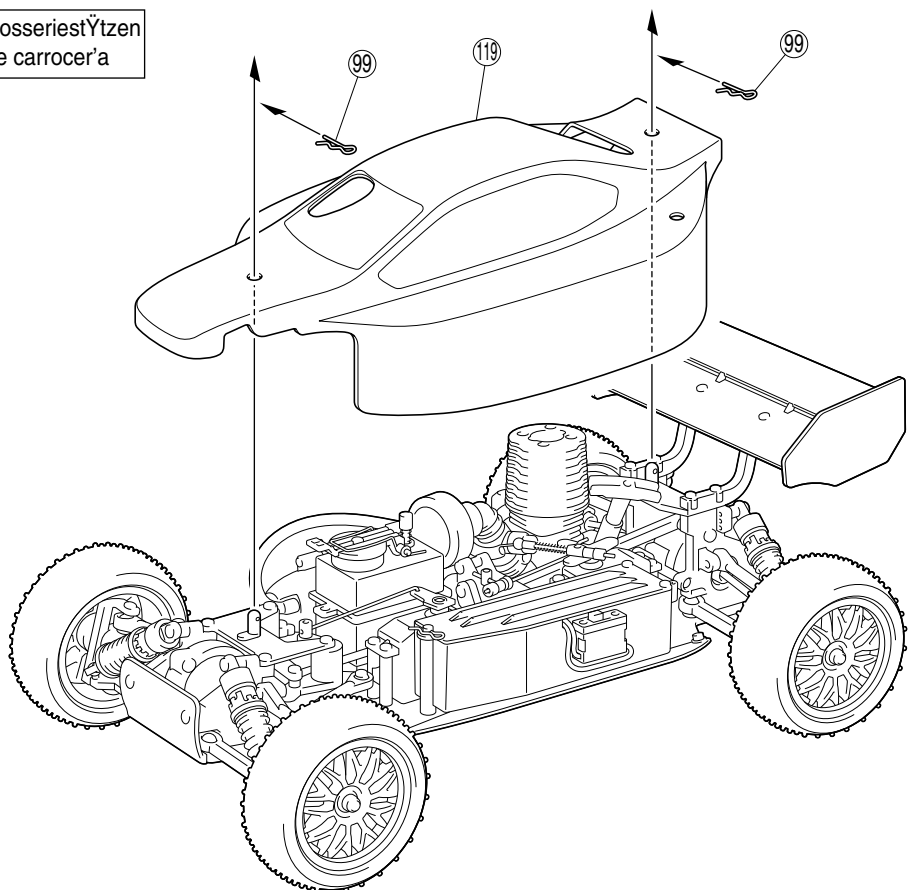
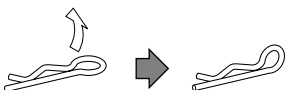


36 ボディマウント / Body Mounts / Karrossierestützen
Fixations de carrosserie / Soportes de carrocer'a

99 ボディピン
Body Pin
Karosserieklammer
Goupille de carrosserie
Clip carrocer'a

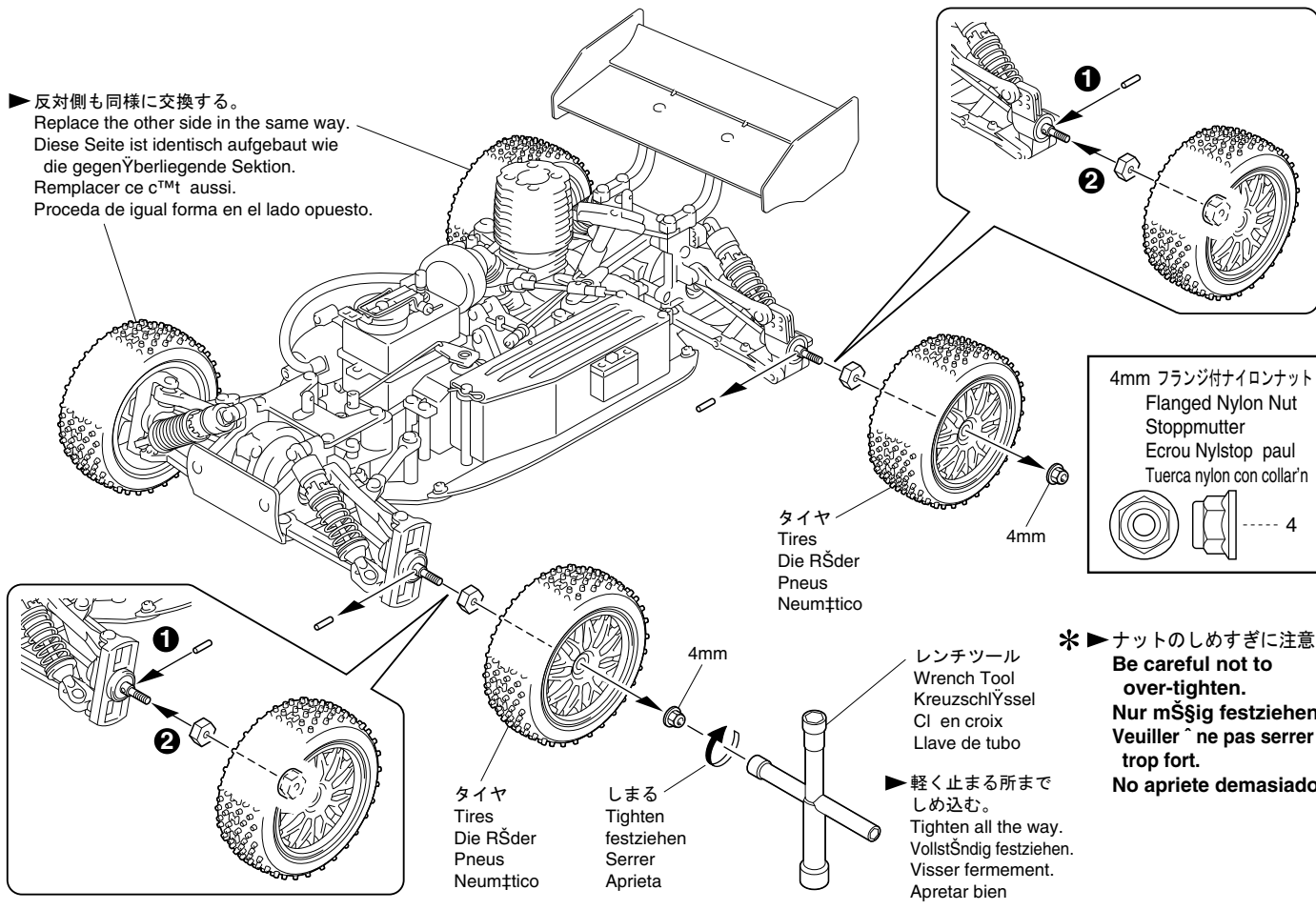


●ボディピンは、図のように曲げて
おくと取り外しが楽です。
Slightly bend the body pins as shown
in the diagram for easier removal.
Sicherungsklammern zum besseren
Greifen leicht biegen, wie dargestellt.
Courber les clips de carrosserie
comme indiqu .
Doble ligeramente las presillas de
carrocer'a para facilitar la instalaci—n.



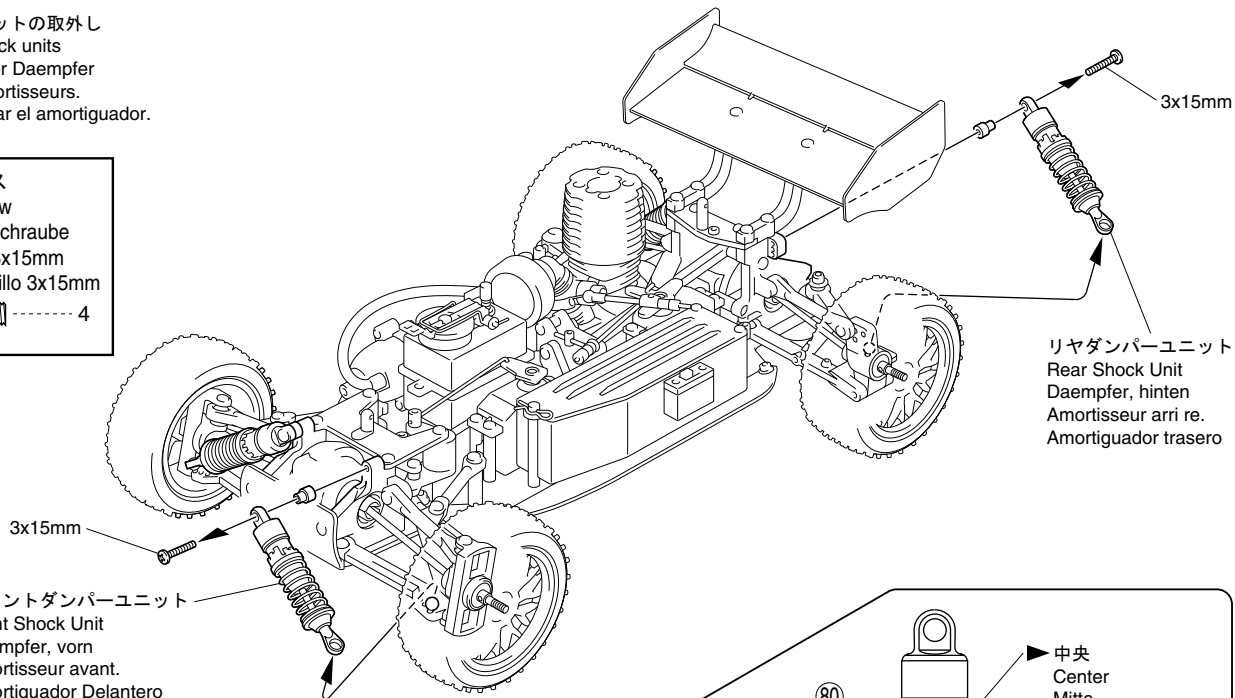
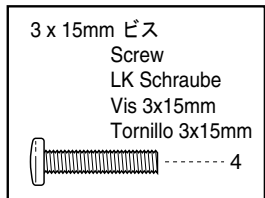
LR 左右同じように組立てる。 / Assemble left and right sides the same way. / Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite. /
Assemblez le cTMt gauche comme le cTMt droit. / Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

▶ 反対側も同様に交換する。
 Replace the other side in the same way.
 Diese Seite ist identisch aufgebaut wie
 die gegenřberliegende Sektion.
 Remplacer ce cřtř aussi.
 Proceda de igual forma en el lado opuesto.



ダンパーユニットの調整 / Shock Adjustment / Die Justierung der Stořdřmpfer / R glage des amortisseurs / Ajuste de los amortiguadores

● ダンパーユニットの取外し
 Detaching shock units
 Demontage der Daempfer
 Retirer les amortisseurs.
 Para desmontar el amortiguador.

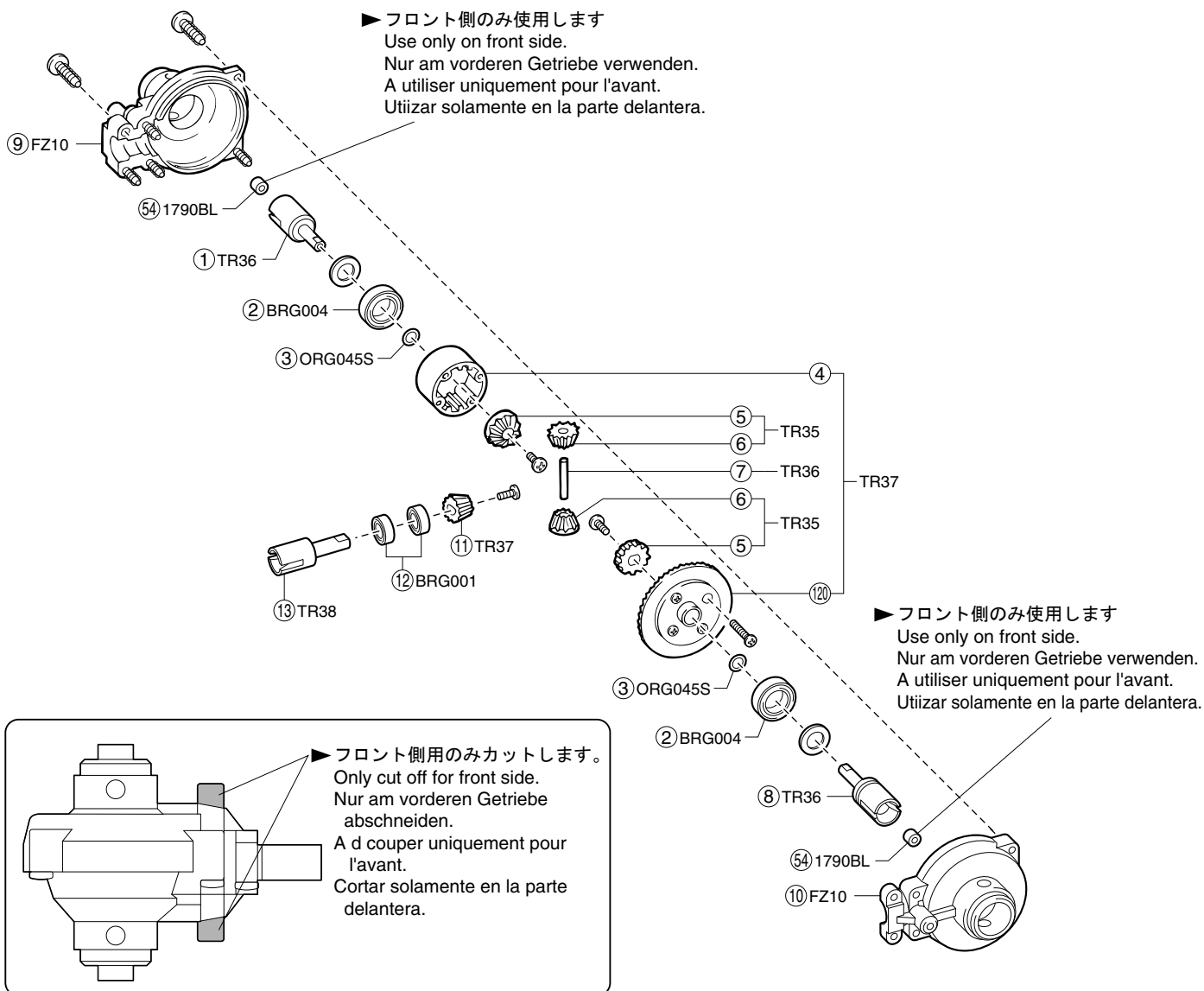


▶ ⑧0 スプリングアジャスターを装着することで、ダンパーの硬さや車高を調節できます。
 ⑧0 Spring Adjuster allows adjustment of shock absorber tension and chassis height.
 Mit dem Ring ⑧0 wird die Federvorspannung justiert und die Bodenfreiheit angepasst.
 Les bagues de r glage d'amortisseur permettent d'ajuster la duret des amortisseurs
 et la hauteur du chřssis.
 Con las precagas del muelle ⑧0 podrř variar la tensi—n del muelle y la altura del chasis.

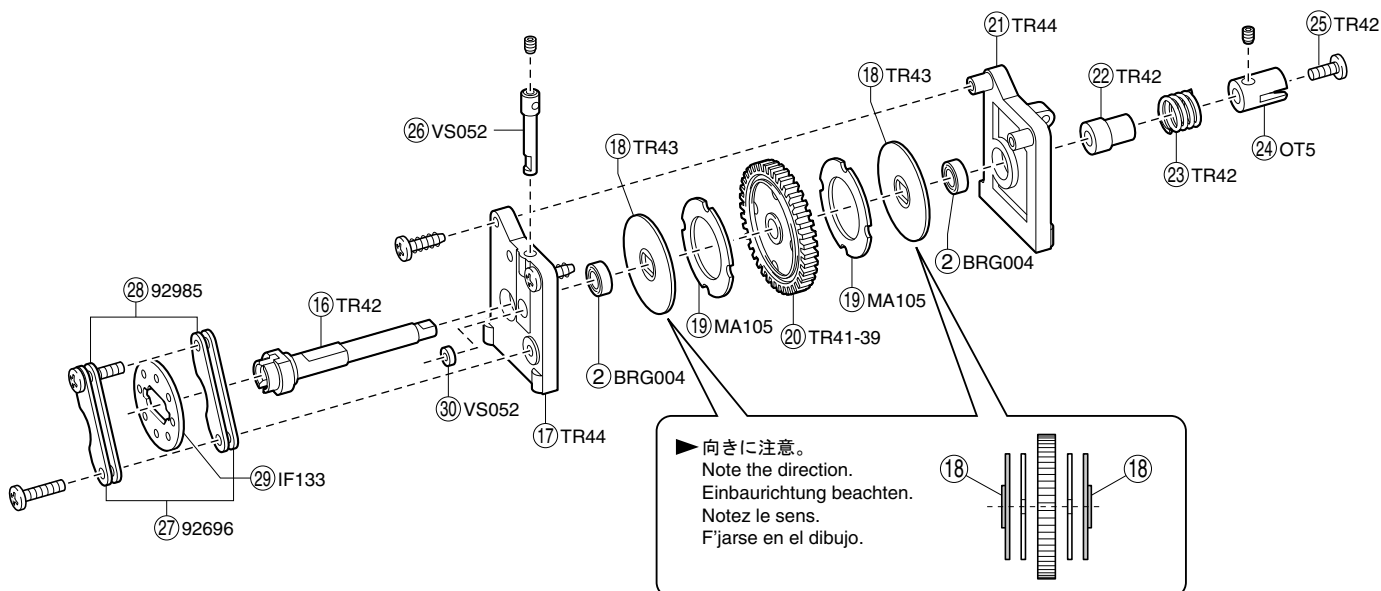


※ メンテナンス、分解図は20ページをご覧ください。 /
 Refer to P.20 for maintenance and Exploded View diagram. / Siehe Seite 20 fřr Wartungsarbeiten und Explosionszeichnung. /
 Se r f r ř la page 20 pour les vues clat es et l'entretien de la voiture. / Consulte la P.20 Mantenimiento y Despiece.

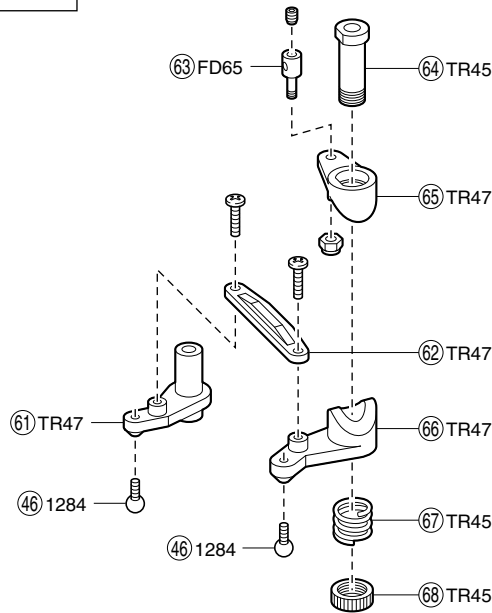
フロント/リヤギヤボックス / Front/Rear Gearbox / Vorderes/Hintere Getriebegehäuse /
Carter de diff rentiel avant/arri re / Caja de transmisión Delantera/Trasera



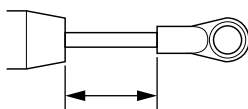
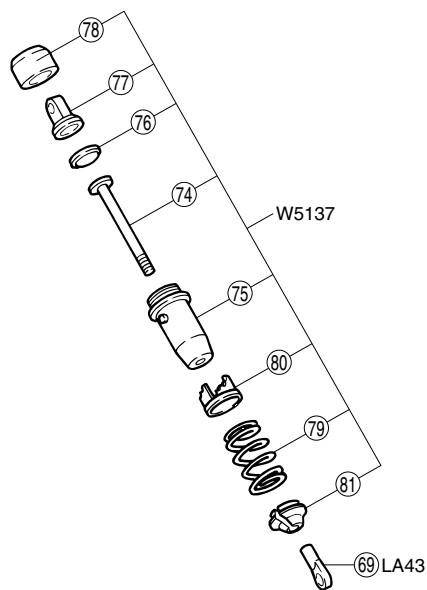
センターギヤボックス / Center Gearbox / Die mittlere Getriebegehäuse /
Carter de diff rentiel central / Caja central



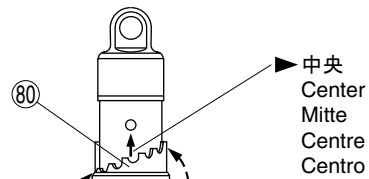
サーボセイバー / Servo Saver / Servo Saver /
Sauve-servo / Salvaservos



フロント/リヤダンパーユニット / Front/Rear Shock Unit / DŠmpfereinheit, vorn/hinten /
Suspension avant/arri re / Amortiguador delantero/trasero



約18mm
approx. 18mm
ca. 18mm
environ 18mm
aprox. 18mm



弱く(やわらかく)なる。
Becomes softer.
DŠmpferwirkung wird weicher.
Devient plus souple.
MŁs blando.

強く(かたく)なる。
Becomes harder.
DŠmpferwirkung wird hŠrter.
Devient plus dur.
MŁs duro.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容(キーNo.と入数) Quantity	★定価(税込)	★発送手数料
BRG001	5x10mmベアリング 5x10mm Ball Bearing	⑫ x 4	1050	210 (一律)
BRG004	8x14mmベアリング 8x14mm Ball Bearing	② x 4	1050	
BRG006	6x12mmベアリング 6x12mm Ball Bearing	④② x 2	1050	
FT5B	サスアーム Suspension Arm	⑤① ⑤⑧ x 2	735	
FZ10	ギヤボックス Gear Box	⑨ ⑩ x 1	315	
FD65	GP用リンケージセット Linkage Set (for GP cars)	⑥③ ⑩① ⑩③ x 1 ⑩④ ⑩④ ⑩⑥ x 2 ⑧② ⑩⑤ x 4 ⑧⑤ x 6	1155	
GT41	パイロットシャフト Pilot Shaft	⑫⑥ x 1	840	
IF204	クラッチシュー Clutch Shoe	⑫④ x 1 ⑫⑤ x 2	683	
IF133	ブレーキディスク Brake Disk	②⑨ x 1	578	
LA43	5.8mmボールエンド 5.8mm Ball End	⑥⑨ x 12	315	
LD70	クラッチベアリング Clutch Bearing	⑫② ⑫③ x 1	609	
MA105	スリッパシート Slipper Sheet	①⑨ x 2	189	
OT5	ジョイント Joint	②④ x 2	315	
ORG045S	シリコンOリング(P4.5/O/スリム) Silicone O-ring (P4.5/O/slim)	③ x 15	420	
TR3B	リヤバルクヘッド Rear Bulkhead	③③ ③④ ⑪② x 1	630	
TR4	バンパー、ウイングステーセット Bumper, Wing Stay Set	⑦① ⑪① ⑪③ x 1	473	
TR14	スイングシャフト(95mm/MT) Swingshaft (95mm/MT)	③① x 2	473	
TR22	アッパーロッドセット(Inferno TR15) Upper Rod Set (Inferno TR15)	④⑧ ④⑨ ⑤⑦ x 2	315	
TR30	フロントバルクヘッド Front Bulkhead	⑬③ ⑭④ ③⑥ ③⑦ x 1	630	
TR31	メインシャシー(readyset用) Main Chassis (for readyset)	⑮⑤ x 1	1260	
TR32	アッパープレート Upper Plate	⑦③ x 1	420	
TR33	サイドガード Side Guard	⑧③ ⑧④ x 1	525	
39371 BL	ウイング(ブルー) Wing (Blue)	⑪④ x 1	525	
TR34	メカボックス Receiver Box	⑨⑥ ⑨⑧ x 1	630	
TR35	デフギヤセット Differential Gear Set	⑤ ⑥ x 2	315	
TR36	デフシャフトセット Differential Shaft Set	① ⑦ ⑧ x 1	735	
TR37	ファイナルデフケース Final Differential Case	④ ⑪ ⑫② x 1	735	
TR38	ファイナルギヤシャフト Final Gear Shaft	⑬③ x 1	315	
TR39	フロントナックルアーム Front Knuckle Arm	④③ ⑤③ x 1	315	
TR40	リヤハブキャリア Rear Hub Carrier	⑤⑥ ⑥① x 1	315	
TR41 -39	スパーギヤ(39T) Spur Gear (39T)	②① x 1	315	
TR42	スパーギヤシャフト Spur Gear Shaft	⑮⑥ ②② ②③ ②⑤ x 1	735	
TR43	スリッパプレート Slipper Plate	⑮⑧ x 2	315	
TR44	センターバルク Center Bulk	⑮⑦ ②① ③⑧ x 1	525	
TR45	サーボセイバーシャフトセットA Servo Saver Shaft Set A	⑥④ ⑥⑦ ⑥⑧ x 1	525	
TR46	サーボセイバーシャフトセットB Servo Saver Shaft Set B	③⑤ x 2	525	
TR47	サーボセイバー Servo Saver	⑥① ⑥② ⑥⑤ ⑥⑥ x 1	525	
TR48	ドライブハブ・サーボマウントセット Drive Hub, Servo Mount Set	⑦② x 1 ⑨③ ⑨④ x 2 ④⑤ x 4	525	
TR49	ホイールシャフト Wheel Shaft	④① x 2	525	
TR50	小物パーツ Small Parts	③⑨ ⑧⑦ x 1 ⑦① x 2 ⑤⑤ x 4	525	

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容(キーNo.と入数) Quantity	★定価(税込)	★発送手数料
TR51	エアークリーナーエルボ Air Cleaner Elbow	⑪① x 1	420	210 (一律)
TR52	センターシャフト Center Shaft	③② x 1	420	
TRB01	完成ボディ(Inferno TR15) Completed Body (Inferno TR15)	⑪⑨ x 1	5040	
UM213	テーパコレット Tapered Collet	⑫⑧ x 1	263	
VS052	ブレーキシャフトセット Brake Shaft Set	②⑥ ③① ⑩⑦ x 1	368	
VS057	フライホイール Flywheel Set	⑫⑦ x 1	1050	
W0202	6.8mmスチールボール 6.8mm Still Ball	④⑦ x 10	735	
W5137	オイルダンパー(S) Oil Shock (S)	⑦④ ⑦⑤ ⑦⑥ ⑦⑦ ⑦⑧ ⑦⑨ ⑧① x 2	945	
W5631M	ナロータイヤ(56サイズHピン) Narrow Tire (56 Size H Pin)	⑪⑤ x 2	714	
W5641M	タイヤ(56サイズHピン) Tire (56 Size H Pin)	⑪⑥ x 2	714	
W6061 KY	フロントホイール(56サイズ)イエロー Front Wheel (56 Size) Yellow	⑪⑦ x 2	473	
W6063 KY	リヤホイール(56サイズ)イエロー Rear Wheel (56 Size) Yellow	⑪⑧ x 2	473	
1284	5.8mmピロボール 5.8mm Pillow Ball	④⑥ x 8	210	
1701BK	ストラップ(M/ブラック) Strap (M / Black)	⑧⑨ x 18	263	
1705	カラーアンテナ Color Antenna	⑨⑦ x 6	525	
1790BL	カラーシリコンチューブ Color Silicone Tube	⑤⑦ x 1	420	
6951	マフラーガスケット Muffler Gasket	⑨② x 5	210	
39091	ボディ(Inferno TR15) Body (Inferno TR15)	⑪⑨ x 1	2100	
39091 -1	デカール(Inferno TR15) Decal (Inferno TR15)	x 1	630	
74016	GXR15エンジン GXR15 Engine	x 1	13650	
92023	エアークリーナー(10/15) Air Cleaner (10/15)	⑩⑧ ⑩⑨ x 1	420	
92051	2x11mmピン 2x11mm Pin	④④ x 10	315	
92301	燃料タンク 75cc 75cc Fuel Tank	⑧⑥ x 1	1050	
92418	スクリューピン Screw Pin	⑤⑨ x 4	210	
92601BK	耐熱マフラージョイントパイプ(ブラック) Muffler Joining Pipe (Black)	⑨① x 2	840	
92638	スナップピン Snap Pin	⑨⑨ x 10	210	
92645	スイングシャフト Swing Shaft	④① x 2	525	
92696	ディスクブレーキパッド Brake Disk Pad	②⑦ x 2	315	
92843	7.8mm座付ボール 7.8mm Flanged Ball	⑤② x 4	525	
92846	7.8mmボール 7.8mm Ball	⑤① x 10	420	
92971	サイレントストリークチューンドマフラー Silent Streak Tuned Muffler	⑧⑧ x 1	1260	
92972	マニホールド Manifold	⑨① x 1	630	
92985	ハードブレーキライニング Hard Brake Lining	②⑧ x 4	420	
96402B	クラッチベル(14T) Clutch Bell (14T)	⑫② x 1	525	

キットの部品の一部にはスペアパーツとして販売していない物があります。京商ではオプションパーツを販売していますのでお買い求めください。Some of the parts included are not available as spare parts. Purchase optional parts instead.

オプションパーツ OPTIONAL PARTS

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容(キーNo.と入数) Quantity	★定価(税込)	★発送手数料
FZW15	スチールデフピニオンギヤ Steel Differential Pinion Gear	強化タイプギヤ strengthened gear	1890	210 (一律)
FZW25	ハードデフケース Hard Deff Case		2310	
SPW51	ステンレスディスクローター Stainless Disk Rotor	ハイパフォーマンスディスクローター high performance disk rotor	1050	
TRW4	リヤスタビライザーセット Rear Stabilizer Set		1365	
TRW5	チューンドサイレンサーセット Tuned Muffler Set		7140	
TRW10	スペシャルメインシャシー Special Main Chassis	17Sジュラルミン 17S Duralumin	7980	
TRW11	SPユニバーサルスイングシャフト Special Universal Swingshaft	2本入 2 pcs.	3465	
W5013S	スプリングセット(S) Spring Set (S)	5種類のスプリングのセット 5 types spring set	819	
W5026	ナローホイール(56サイズ) Narrow Wheel (56 Size)	軽量タイプホイール lightweight type wheel	263	
W5026W	ナローホイール(56サイズ) ホワイト Narrow Wheel (56 Size) White	軽量タイプホイール lightweight type wheel	263	
W5627	ホイール(56サイズ) Wheel (56 Size)	軽量タイプホイール lightweight type wheel	263	
W5027W	ホイール(56サイズ) ホワイト Wheel (56 Size) White	軽量タイプホイール lightweight type wheel	263	
W5038	インナー スポンジ (56サイズ) Inner Sponge (56 Size)		263	
W5153	テフロンツールリングダンパー(S) Teflon Touring Shock (S)	テフロン加工済ダンパー2本分 tef from plated shock 2 pcs.	3360	
W5601	Hピンナロータイヤ(ハイトラクションタイプ) H Pin Narrow Tire (High Traction Type)		840	

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容(キーNo.と入数) Quantity	★定価(税込)	★発送手数料
W5602	Hピンタイヤ(ハイトラクションタイプ) H Pin Tire (High Traction Type)		840	210 (一律)
W5604	マイクロブロックタイヤ(ハイトラクションタイプ) Micro Block Tire (High Traction Type)		840	
W5631S	ナロータイヤ(56サイズ:Hピン:S) Narrow Tire (56 Size : H Pin : S)		714	
W5641S	タイヤ(56サイズ:Hピン:S) Tire (56 Size : H Pin : S)		714	
W6062	フロントホイール(56サイズ) ホワイト Front Wheel (56 Size) White	2本入 2 pcs.	473	
W6064	リアホイール(56サイズ) ホワイト Rear Wheel (56 Size) White	2本入 2 pcs.	473	
1295 KP/KY	5.8mmボールエンド 5.8mm Ball End	蛍光ピンク/蛍光イエロー Fluorescent Pink / Fluorescent Yellow	(各) 315	
39011	スーパーチューンドサイレンサーRセット Super Tuned Silencer R Set	エンジンの性能を引き出すマフラーセット Gives an increase in engine power.	7140	
39671	ベスペルクラッチシュー Vespe! Clutch Shoe	高耐久クラッチシュー High strength clutch shoe	2625	
92615	ワンピースクラッチベル 15T One-piece Clutch Bell 15T	No.BRG001のベアリングが必要 Need to purchas BRG001 separately.	1680	
92616	ワンピースクラッチベル 16T One-piece Clutch Bell 16T	No.BRG001のベアリングが必要 Need to purchas BRG001 separately.	1680	
92617	ワンピースクラッチベル 17T One-piece Clutch Bell 17T	No.BRG001のベアリングが必要 Need to purchas BRG001 separately.	1680	
92618	ワンピースクラッチベル 18T One-piece Clutch Bell 18T	No.BRG001のベアリングが必要 Need to purchas BRG001 separately.	1680	
607011	トルネードアフターランオイル Tornado After Run Oil		630	

アクセサリ ACCESSORIES

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容(キーNo.と入数) Quantity	★定価(税込)	★発送手数料
80162	フライホイールプラー Flywheel Puller		2625	210 (一律)
YKW001	ストレートリマー(3.05) Straight Reamer (3.05)		2940	
1706	カラーアンテナ(ピンク) Color Antenna (Pink)		525	
1706	カラーアンテナ(イエロー) Color Antenna (Yellow)		525	
1710	スペシャルアンテナホルダー Special Antenna Holder	アルミ製 aluminum	525	
1790BL	カラースリコンチューブ(2.3x1000) ブルー Color Silicone Tube (2.3x1000) Blue		420	
1790R	カラースリコンチューブ(2.3x1000) レッド Color Silicone Tube (2.3x1000) Red		420	
1790SG	カラースリコンチューブ(2.3x1000) スモークグレー Color Silicone Tube (2.3x1000) Smoke Grey		420	
1795 KP/KY	蛍光シリコンチューブ Fluorescent Silicone Tube	蛍光ピンク/蛍光イエロー Fluorescent Pink / Fluorescent Yellow	(各) 420	
36203	デジタルヒートモニター Temp Monitor	車載型デジタル温度計 Onboard digital thermoneter	3990	
36207	サーモメーターMINI Thermo Meter TN006	非接触型デジタル温度計 一式 Noncontact digital thermoneter	2940	
36215	スパークブースター 2.0 Spark Booster 2.0		1890	
36217	ブースターチャージャー 2.0 Booster Charger 2.0		1995	
39308	燃料フィルター(M) Fuel Filter (M)	燃料のゴミをシャットアウト Shuts out dirt from fuel	1050	
71161	6V X-FORCE 600ニカドバッテリー 6V X-FORCE 600 Ni-Cd Battery	受信機用電源 for receiver	3990	
72511	マルチチャージャー 4 Multi Charger 4		5040	
★ 73111	KANA! フェユエル20% Kyosho Racing Kanai Fuel 20%	20%ニトロ・3.8リットル 20% nitromethane	3990	
80312	ロッキングジグ&レンチ Locking Jig & Wrench	十字レンチ+クランクロック Cross wrench + plug locker.	840	
80951B	フライホイールレンチ Flywheel Wrench		1260	

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容(キーNo.と入数) Quantity	★定価(税込)	★発送手数料
87651	メンテナンススタンド Maintenance Stand	作業性アップの専用スタンド Convenient stand for work	1890	210 (一律)
87652	メンテナンススタンドS Maintenance Stand S		1365	
92213	燃料チューブ Fuel Tube	2.4x6x1000mm	735	
94402	ロックタイト(中強度) Loctite (medium strength)	ネジのゆるみ防止剤 Stops loosing screw	945	
96152	シリコンシール Silicone Seal		840	
96153	ネジレスキュー Screw Rescure	ネジ回し補助剤 Support to unscrew.	525	
96154	Kyoshoスペシャルグルー(14g) Kyosho Special Glue (14g)	瞬間接着剤 Instant Glue	735	
96155	Kyoshoスペシャルプライマー(220ml) Kyosho Special Primer (220ml)		2100	
96159	ダストガードプライマー Dust Guard Primer		1890	
96162	リングギヤグリス(3g) Ring Gear Grease (3g)		420	
96165	アルミテープ Aluminum Tape		420	
96169	エアークリーナーオイル(100cc) Air Cleaner Oil (100cc)		840	
96421	クイックフュールボンブ(250cc) Quick Fill Fuel Bottle (250cc)	スピーディーな給油が可能 For quick charge!	945	
96422	クイックフュールボンブ(500cc) Quick Fill Fuel Bottle (500cc)	スピーディーな給油が可能 For quick charge!	1260	
96625	SPベアリングリキッド SP Bearing Liquid	ベアリング本来の性能を発揮 Retrieves potentiality of Bearing.	1050	
96981	モリブデングリススプレー Molybden Grease Spray		1050	

オイル類 Oil

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.




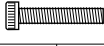
品番 No.	パーツ名 Part Names	内容(キ-No.と入数) Qty.	★定価 (税込)	★発送 手数料
SIL0100	シリコンオイル (100) Silicone Oil (100)	ダンパー用 for shocks.	各630	210一律 (税込)
SIL0150	シリコンオイル (150) Silicone Oil (150)			
SIL0200	シリコンオイル (200) Silicone Oil (200)			
SIL0250	シリコンオイル (250) Silicone Oil (250)			
SIL0300	シリコンオイル (300) Silicone Oil (300)			
SIL0350	シリコンオイル (350) Silicone Oil (350)			
SIL0400	シリコンオイル (400) Silicone Oil (400)			
SIL0450	シリコンオイル (450) Silicone Oil (450)			
SIL0500	シリコンオイル (500) Silicone Oil (500)			
SIL0550	シリコンオイル (550) Silicone Oil (550)			


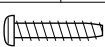
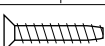
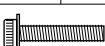


品番 No.	パーツ名 Part Names	内容(キ-No.と入数) Qty.	★定価 (税込)	★発送 手数料	
SIL0600	シリコンオイル (600) Silicone Oil (600)	ダンパー用 for shocks.	各630	210一律 (税込)	
SIL0700	シリコンオイル (700) Silicone Oil (700)				
SIL0800	シリコンオイル (800) Silicone Oil (800)				
SIL0900	シリコンオイル (900) Silicone Oil (900)				
SIL1000	シリコンオイル (1000) Silicone Oil (1000)				
SIL1100	シリコンオイル (1100) Silicone Oil (1100)				
SIL1200	シリコンオイル (1200) Silicone Oil (1200)				
SIL1300	シリコンオイル (1300) Silicone Oil (1300)				
SIL2000	シリコンオイル (2000) Silicone Oil (2000)				デフ用 for diffs.
SIL3000	シリコンオイル (3000) Silicone Oil (3000)				

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容(キ-No.と入数) Qty.	★定価 (税込)	★発送 手数料
SIL4000	シリコンオイル (4000) Silicone Oil (4000)	デフ用 for diffs.	各630	210一律 (税込)
SIL5000	シリコンオイル (5000) Silicone Oil (5000)			
SIL6000	シリコンオイル (6000) Silicone Oil (6000)			
SIL7000	シリコンオイル (7000) Silicone Oil (7000)			
SIL10000	シリコンオイル (10000) Silicone Oil (10000)			
SIL20000	シリコンオイル (20000) Silicone Oil (20000)			
SIL30000	シリコンオイル (30000) Silicone Oil (30000)			
SIL40000	シリコンオイル (40000) Silicone Oil (40000)			
SIL50000	シリコンオイル (50000) Silicone Oil (50000)			
SIL100000	シリコンオイル (100000) Silicone Oil (100000)			

ビス・ナット類 SCREW・NUT etc.

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	サイズ (mm) Size (mm)	入数 (各) QUANTITY
 ナベビス Round Head Screw ★210 (税込)		
1101	2x6・2x8・2x10・2x15	5 each
1102	2.6x8・2.6x10・2.6x12・2.6x14	5 each
1103	3x4・3x6・3x8・3x10・3x12	5 each
1104	3x14・3x16・3x18・3x20	5 each
1105	4x6・4x8・4x10・4x12	5 each
1106	3x22・3x24・3x26・3x28	5 each
1107	2.6x25	10 pcs
1108	2.6x30	8 pcs
 バインドビス Bind Screw ★210 (税込)		
1110	2.6x4・2.6x6・2.6x8・2.6x12	5 each
1111	3x4・3x6・3x8・3x10・3x12	5 each
1112	3x14・3x16・3x18・3x20	5 each
1113	4x6・4x8・4x10・4x12	5 each
1114	3x22・3x25・3x28・3x30	5 each
1115	4x15・4x18・4x20・4x22	5 each
1117	2.6x6	10 pcs
 サラビス Flat Head Screw ★210 (税込)		
1118	2.6x8・2.6x10・2.6x12・2.6x14	5 each
1119	3x6・3x8・3x10・3x12	5 each
1120	3x14・3x16・3x18・3x20	5 each
1121	4x8・4x10・4x15・4x20	5 each
1122	3x22・3x24・3x26・3x28	5 each
1123	3x30・3x32・3x34・3x35	5 each
1168	4x12	10 pcs
1197	4x6	10 pcs
 キャップビス Cap Screw ★210 (税込)		
1124	2x8・2x10・2x12・2x14	2 each
1125	2.6x8・2.6x10・2.6x12・2.6x14	2 each
1126	3x8・3x10・3x12・3x14	2 each
1127	3x15・3x16・3x18・3x20	2 each
1128	3x25・3x30・3x35・3x40	2 each
1129	4x10・4x15・4x20	2 each
1130	4x25・4x28・4x30	2 each
1131	4x35・4x40・4x45	2 each
1196	2.6x18	4 pcs

品番 No.	サイズ (mm) Size (mm)	入数 (各) QUANTITY
 ナベタッピングビス Round Head Self-Tapping Screw ★210 (税込)		
1132	2x4・2x6・2x8・2x10	5 each
1133	2.6x6・2.6x8・2.6x10・2.6x12	5 each
1134	3x6・3x8・3x10・3x12・3x14	5 each
1135	3x15・3x16・3x18・3x20	5 each
1136	3x25・3x30・3x35	5 each
1137	2.6x14・2.6x15・2.6x16・2.6x18	5 each
 バインドタッピングビス Bind Self-Tapping Screw ★210 (税込)		
1140	2.6x6・2.6x8・2.6x10・2.6x12	5 each
1141	3x6・3x8・3x10・3x12・3x14	5 each
1142	3x15・3x16・3x18・3x20	5 each
1143	4x10・4x15・4x18	5 each
1151	4x8・4x12	5 each
 サラタッピングビス Flat Head Self-Tapping Screw ★210 (税込)		
1147	2.6x6・2.6x8・2.6x10・2.6x12	5 each
1148	3x6・3x8・3x10・3x12・3x14	5 each
1149	3x15・3x16・3x18・3x20	5 each
1150	4x15・4x20・4x25	5 each
 フランジ付キャップビス Flanged Cap Screw ★210 (税込)		
1153	3x6・3x8・3x10	2 each
1154	4x8・4x10・4x12	2 each
 サラ小丸ビス Oval Head Screw 210 (税込)		
1157	2x8・2x10	10 each
 セットビス Set Screw ★210 (税込)		
1160	3x6・3x12・3x14・3x16	3 each
1161	3x3・3x4・3x5・3x10	3 each
1162	4x4・4x5・4x8・4x12	3 each
1163	5x4・5x5・5x6	3 each
1164	5x30・5x40	3 each
1165	3x20・3x25	3 each
1166	4x8 (平先)	10 pcs
1167	4x20	2 pcs

品番 No.	径 mm	入数 (各) QUANTITY
 ナット Nut ★210 (税込)		
1171	2mm・2.6mm	10 each
1172	3mm・4mm	10 each
 フランジ付ナット Flanged Nut ★210 (税込)		
1174	3mm	10 pcs
1175	4mm	10 pcs
 ナイロンナット Nylon Nut ★210 (税込)		
1177	2.6mm	5 pcs
1178	3mm	5 pcs
1179	4mm	5 pcs
1181	5mm	4 pcs
1183	3mm (薄)	5 pcs
 フランジ付ナイロンナット Flanged Nylon Nut ★210 (税込)		
1180	4mm	5 pcs
 ワッシャー Washer 210 (税込)		
1185	2mm・2.6mm・3mm	10 each
1186	4mm・5mm	10 each
1189	2.6mm	10 pcs
1190	7mm x 0.5, 1, 0	3 each
 Eリング E-Clips ★158 (税込)		
1380	E1.5	10 pcs
1381	E2.0	10 pcs
1382	E2.5	10 pcs
1383	E3.0	10 pcs
1384	E4.0	10 pcs
1385	E5.0	10 pcs
1386	E6.0	10 pcs
1387	E7.0	6 pcs
1390	E10.0	6 pcs

ここに明記された以外のビス、ナット等は『ユーザー相談室』にお問い合わせください。